

¡Comodidad en su hogar!

MUEBLERIA AMERICANA

SAN MARCOS, 1

LUGO

Publicidad RECLAM



El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3



LUGO, Jueves, 25 de Diciembre de 1975

21.268

LU 2 - 1958

8 PTAS.

DERBI BICICLETAS

La bicicleta de fama mundial, construida en la fábrica de las famosas MOTOCICLETAS DERBI, 5 veces campeona del mundo SURTIDO PARA NIÑOS EN MUCHOS TAMAÑOS Y COLORES
Precios sin competencia

VE LAS en:

MOTO REPUESTOS BOURIO

Ronda de los Caidos, 56 (Frente a la Puerta Falsa)

MENSAJE DE NAVIDAD DEL REY

"Que en todo hogar español reine la prosperidad y la justicia"



• «Al recordar muy especialmente a los que ausentes de la Patria sienten la nostalgia de la lejanía, quiero desearos lo mejor para todos»

VIGO

MOCION DE LA ALCALDIA EN FAVOR DE LA AMNISTIA

Pide que se modifiquen las disposiciones no acordes con la declaración de los Derechos Humanos

BARCELONA

FINALIZA LA HUELGA DE HAMBRE DE LOS «CINCO MENDIGOS DE LA PAZ»

La encabezaba el padre Xirinachs

EN NACIONAL

PARIS

UN EXPLOSIVO DE LOS GUERRILLEROS DE CRISTO REY, EN UNA LIBRERIA

EN INTERNACIONAL

BUENOS AIRES: TRESCIENTOS MONTONEROS Y MIEMBROS DEL E.R.P. INTENTARON EL ASALTO DE UN CUARTEL

CERCADOS POR FUERZAS DE INFANTERIA, SE LLEGO A LA LUCHA CUERPO A CUERPO

LOS TERRORISTAS TUVIERON CINCUENTA MUERTOS Y EL EJERCITO CINCO Y TRES HERIDOS

Otros comandos atacaron en otros puntos de la capital

EN INTERNACIONAL

BILBAO:

CONTINUA LA HUELGA DE HAMBRE EN LA IGLESIA DE GUECHO

Y EL ENCIERRO VOLUNTARIO EN UN TEMPLO SEVILLANO

DESPEDIDOS QUINIENTOS TRABAJADORES EN GIJON

EN NACIONAL

TRAS LA TORMENTA



Miembros de las Fuerzas Aéreas proceden a retirar una enorme grúa que los soldados que participaron en la reciente revuelta utilizaron para levantar barricadas junto a la Costanera, a lo largo del Río de la Plata, cerca del aeropuerto que habían ocupado el día 19. El autobús de las líneas aéreas que aparece aparado tras la grúa había sido utilizado también para interrumpir el tráfico. Y la grúa había sido utilizada también para interrumpir el tráfico. Y observación. Tras la malbaratada revuelta de un sector de las Fuerzas Aéreas, Buenos Aires ha vuelto a la normalidad. - (Foto Cifra Gráfica)

SERVICIOS TECNICOS DE LUGO

Las obras contratadas en 1975 alcanzaron 269

millones de pesetas

EN SEXTA PAGINA

EL MERCADO DE AYER



Ayer, con motivo de la Nochebuena, se celebró otro gran mercado. "Mercado de restos", decían algunos, pero lo cierto es que las ventas han sido también impresionantes y el dinero se movió mucho. La jornada estuvo presidida por la más febril actividad y el dinero se desembolsó en grandes cantidades. Dentro, en la segunda página, les brindamos a ustedes un resumen del día hasta el momento en que hemos cerrado la presente edición. - (Fotos BARREIRO)

Cinco niños abrasados en Berlín durante una fiesta en un jardín infantil
También murieron en Irlanda una mujer y tres hijas

EN SUCESOS

El Progreso NO SE PUBLICARA MAÑANA

Como ya es tradicional, hoy, día de Navidad, no se trabaja en las oficinas y talleres de EL PROGRESO, razón por la cual nuestro periódico no se publicará mañana, día 26. Reanudaremos contacto con nuestros lectores el próximo sábado, día 27.



Un año más desea

PAZ Y FELICIDAD en estas Fiestas NAVIDEÑAS

a sus clientes y amigos y les recuerda para

REYES

que dispone de un inmenso surtido, en calidad y variedad de artículos en todas sus secciones, propios para regalo

Obsequiamos con sellos VALISPAR

EL MUNDO FASCINANTE DE Miele
SUEÑOS EN CADENA PARA SU HOGAR



Miele

Distribuidor:
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
Ronda Caidos, 22 • Teléfono 21 40 47
LUGO

PLAZAS LIMITADAS

... Y PROVINCIA

MONFORTE

Ayer, gran mercado de productos típicos en la tradicional feria

¿Cuándo prestará atención RENFE a la supresión de los pasos a nivel?

MONFORTE DE LEMOS, 24. — Por teléfono. De nuestra Corresponsalia. — Un gran mercado de productos del campo propios de la Navidad, ha constituido la feria celebrada hoy en esta ciudad, que

como todos los años constituye la máxima manifestación mercantil en conejos, pollos, quesos y demás productos del consumo de época. La gente que procedente de toda la comarca ha acudido hoy a

Monforte fue muy numerosa y como consecuencia los comercios de la ciudad, especialmente los de ultramarinos, se han visto con una enorme concurrencia de compradores.

FALTA AMBIENTE NAVIDEÑO

Nuestro Ayuntamiento se quedó a medio camino. Parecía que iba a dotar de ambiente navideño a las Plazas de España, Estación y de la Compañía, pero no ocurrió así. Se colocaron sendos pinos en dichos lugares urbanos, pero, quizás por excesivo trabajo del personal municipal, no se colocó ni una sola bombilla o adorno. Y así tenemos que dichos núcleos urbanos de la ciudad monfortina quedaron mucho peor de lo que estaban. ¿Cuándo se decidirá nuestro Ayuntamiento a dar a la ciudad el ambiente navideño indispensable? Esperemos que sea el próximo año, pues éste la cosa ya no tiene remedio.

CULTOS RELIGIOSOS

A las doce de la noche de hoy en todos los templos de Monforte tendrán lugar las tradicionales

misas de gallo que todos los años se ven concurridísimas de fieles. Y en el actual no será una excepción pese al frío intenso que se registra en nuestra ciudad.

LOS PASOS A NIVEL

Hoy, como ayer y como hace 20 años, siguen preocupando en Monforte de Lemos, los pasos a nivel que yugulan la circulación prácticamente en todas direcciones. ¿No va siendo hora de que RENFE tome en serio la supresión de los pasos a nivel de sus ferrocarriles sobre nuestras carreteras?

VIVERO

EL PROXIMO SABADO, DON JOSE TRAPERO PARDO PRONUNCIARA EL PREGON DE NAVIDAD

"Por su vinculación con la ciudad, creemos que es la persona más idónea para dirigirse a ella en esta ocasión"

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA "JUFRA", JOSE ROMAN ESCOURIDO BASANTA

El próximo sábado, D. José Trapero Pardo pronunciará, en la monumental iglesia de San Francisco de Vivero, el Pregon de Navidad. Que sepamos, se trata de la primera ocasión en que un acto semejante tiene lugar bajo las ojivas del ábside gótico más alto de Galicia. Para hablar de ello nos hemos entrevistado hoy con José Ramón Escourido Basanta, que es el presidente de la "Juventud Franciscana", la "JUFRA" vivariense, que es quien se encarga de la organización del acto.

—¿A qué se debe que hayáis elegido precisamente a D. José Trapero?

—Pues, por su vinculación con la ciudad, creemos que se trata de la persona más idónea para dirigirse a ella en esta ocasión. No sólo como periodista, a través de "EL PROGRESO" y el semanario local, "El Herald", don José Trapero es hombre que ha dado testimonio de un gran afecto por nuestra ciudad. Hay muchos artículos de periódicos y numerosas colaboraciones en revistas y programas de festejos por ejemplo que demuestran su atención hacia Vivero y sus cosas. El es, precisamente, el promotor de la palabra "viveirés" y no "vivariense" para designar lo que a nuestra ciudad se refiere.



re. Concretamente, Trapero Pardo ha hecho numerosas investigaciones sobre la desaparecida comunidad franciscana de Vivero, muchos de cuyos libros de cuenta y otros documentos se encuentran en Lugo.

—Y, después de hablar del hombre, hablemos del lugar. ¿Por qué razón elegisteis a la iglesia de San Francisco?

—Nos ha parecido el lugar más adecuado. Un pregon de Navidad siempre parece que está un poco fuera de lugar, fuera de su ambiente religioso, de su verdadero ambiente en otro lugar. Si

además, se trata de una iglesia franciscana, pues más, San Francisco, en su afán de mostrarnos esa cara humana de Dios, por decirlo así, fue el gran impulsor de la celebración navideña tal como tradicionalmente se vive entre nosotros con belén y villancicos.

—Y la asociación organizadora, ¿qué? En dos palabras: ¿Qué es eso de la "JUFRA"?

—Pues una asociación, que, de alguna manera, intenta mantener ese espíritu de la Navidad a lo largo de todo el año. En Vivero hemos comenzado varias actividades, aunque la verdad, estamos ahora en una fase de reorganización. Nosotros creemos que hay siempre un gran mensaje de amistad en las cosas más sencillas de la vida, incluso por ejemplo en los costumbres más triviales de la Navidad. Este pregon no ofrece que lo único que pretendamos sea que la gente escuche una conferencia muy erudita sobre la Navidad y su significado, sino incluso que escuche algunos villancicos, conocidos o no. En fin, aportar algo al ambiente navideño.

—¿Habrá entonces villancicos también en el pregon?

—Sí hombre, habrá también villancicos. En realidad villancicos y algo de música más "seria". Como complemento del pregon cantará la Agrupación Coral de

ENDESA, de Puentes de García Rodríguez. Es una agrupación que, sólo por escucharle merece la pena de asistir al acto. La hemos invitado porque creemos que es capaz de prestigiar un acto (Pasa a la página siguiente)

VILLALBA

La Corporación Municipal, cumplimentará el sábado a Fraga Iribarne

VILLALBA.—(De nuestro corresponsal Alfonso RAMUDO).

En el día de hoy sale para la capital de España la Corporación Municipal presidida por el alcalde don Francisco Roca Agram, a fin de cumplimentar al Vicepresidente del Gobierno y Ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, Hijo Predilecto de Villalba, a fin de ofrecerse incondicionalmente en el logro de los objetivos señalados por su Majestad el Rey don Juan Carlos I de España.



CARRETERAS

Continúa con cadenas El Poyo

En la C. Lu-634 Samos a Piedrafita, Puerto del Poyo, entre Triacastela y Piedrafita, kilómetros 30 al 42, continúa siendo necesario el uso de cadenas.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas Coeficientes

1.ª pleamar 8,13 71

2.ª pleamar 20,49 67

MAREAS PARA EL VIERNES

Horas Coeficientes

1.ª pleamar 9,18 65

2.ª pleamar 22 62

IMPORTANTE EMPRESA RAMO AUTOMOVIL DE ESTA CAPITAL

Necesita

MECANICOS OFICIALES 1.ª
CHAPISTAS
PINTORES
ELECTRICISTAS AUTOMOVIL
VENDEDORES CAMIONES

- Servicio militar cumplido
- Incorporación inmediata en plantilla
- Buenas condiciones económicas

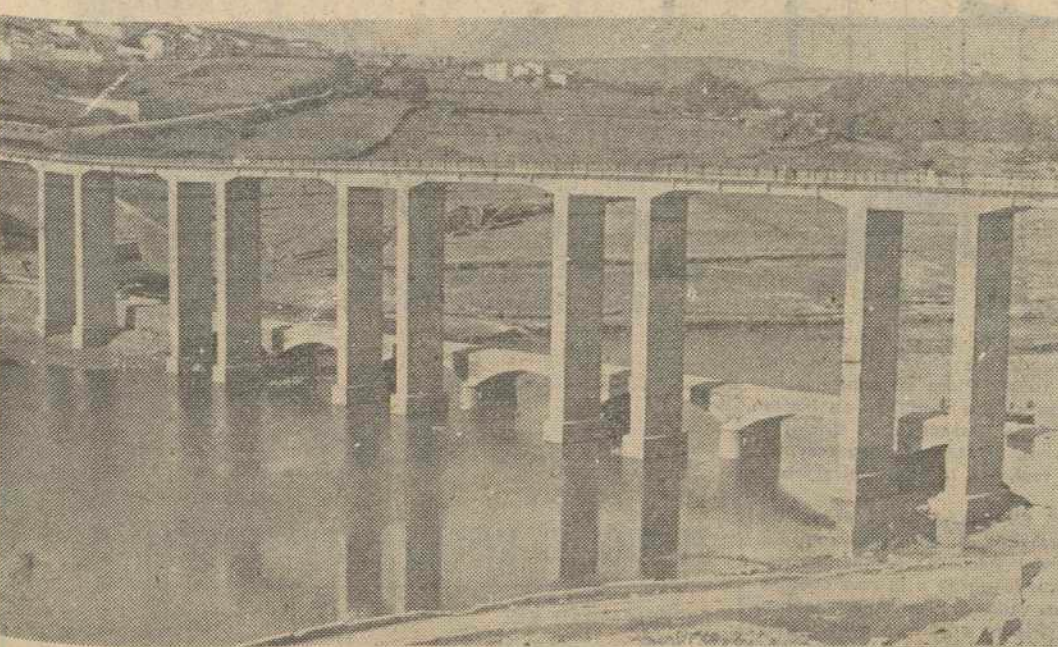
Interesados, presentarse en SAGON Publicidad
Avda. Coruña, 103 entlo.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

MINGO

UN RINCON DE...

PORTOMARIN.



A Portomarin le sobran atractivos para una visita en cualquier época del año. Unas veces para visitar sus monumentos, otras para asistir a sus festivales veraniegos. Y en cualquiera otra ocasión para admirar su paisaje de campiña, su embalse... o como ahora el viejo burgo resurgido al presentar el río Miño su primitivo estado, con pocas aguas, y al descubierto los muros de sus viejas casas, sus inutilizadas carreteras y el antiguo puente mirando al gigantesco levantado por FENOSA, para que en todo momento pueda circularse por la carretera de Ventas de Narón a Becerreá o Camino de Santiago

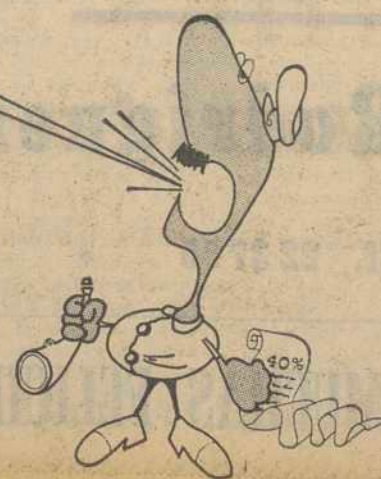


Jose Antonio, 1 y 3
LUGO

AVISO

25 %
de
descuento

SEÑORA
NIÑO



ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

DOMINGO, DIA 28

De 9 a 14 horas.—Centro de transformación del convento de la villa de Sarria.



FENOSA

SI NECESITA CONSTRUIR EN SU FINCA POZOS DE BARRENA

o conviene dirigirse a la EMPRESA CON MAYOR EXPERIENCIA y RESPONSABILIDAD, que deja los pozos TOTALMENTE TERMINADOS y con sus bombas instaladas, SIN PROBLEMAS POSTERIORES:

SONDEOS NOROESTE

Puente Viejo, 19 — Telfs. 458 y 213 — BETANZOS (La Coruña)

AVISOS EN LUGO — Teléfono 22-02-34

¡¡UN BUEN SERVICIO!!

¡ESTA ES NUESTRA MEJOR GARANTIA!

Actividad Cultural

Pedro de Llano presentará el lunes "Ideologías para un Rey"

El director de EL PROFRESO, Pedro de Llano, "Boceño" presentará el próximo lunes, día 29 el libro "Ideologías para un Rey", en el transcurso de un acto que se celebrará en el Salón Regio del Círculo de las Artes.

El libro, que recoge las definiciones políticas de 200 líderes de opinión españoles, fue realizado por los periodistas Joaquín Giménez-Arnau, Ricardo Martín y José de Cora, con la colaboración de Anastasio Gargantilla y la dirección artística de Santiago García.

A la presentación de Lugo asistirán Joaquín Giménez-Arnau y José de Cora.

DOS NUEVOS TÍTULOS DE "AREALONGUÑA"

La edición facsimil de "O Bendito San Amaro", dibujos de Castelao y versos de Cabanillas, y "O soño sulagado", de Celso Emilio Ferreiro, son los dos últimos títulos aparecidos en la colección "Arealonguña", de Akal, que dirige el profesor Alonso Montero.

Tanto uno como otro libro eran piezas difícilmente encontrables. "O Bendito San Amaro", porque su primera y única edición como obra aislada fue aquella de 1925, en el balneario de Mondariz. Y "O soño sulagado", porque desde la impresión de "Galaxia", hace ya veinte años, —entonces era "sono" y no "soño"—, estos versos de Celso Emilio no se habían vuelto a editar íntegramente, más que en el volumen, conjunto y bilingüe, del primer tomo de su obra completa, que vio la luz recientemente con el sello Akal.

"O Bendito San Amaro" ofrece el interés, además del no pequeño de los deliciosamente populares versos de Cabanillas, de las estampas de Castelao, en modo y manera de cartel de cine. Un cartel de cine escrito y dibujado por quienes supieron echar mano del estilo de los mejores romances de feria, siempre leídos de toda concepción populachera.

Se reproducen también en el libro los dos comentarios breves: una reseña de Vicente Risco, que se publicó recién salida la primera edición, y una página, de nuestros días, de Carballo Calero.

"O soño sulagado" es realmente el primer libro en gallego de Celso Emilio Ferreiro, ya que "Cartafol de poesía" (unos diez poemas) no tiene la entidad de un libro. He aquí, pues, el comienzo de una carrera poética. "O soño sulagado", además del comienzo de un gran poeta, es un libro lleno de acentos nuevos e inquietantes en la somnolienta poesía gallega de 1955.

O sábado, a votación do premio "Pedrón de Ouro", de narracións curtas

Como xa se anunciou, o próximo día vintaseis do corrente ano, terá lugar a votación, cara o público, do primeiro premio "Pedrón de Ouro", de narracións curtas. O acto celebrábase no Salón Rexio do Círculo Mercantil e Industrial, de Vigo, cedido xentilmente para dita ocasión, e a votación axustárase o sistema "Nadal", por eliminación sucesiva, dando comezo as oito da tarde.

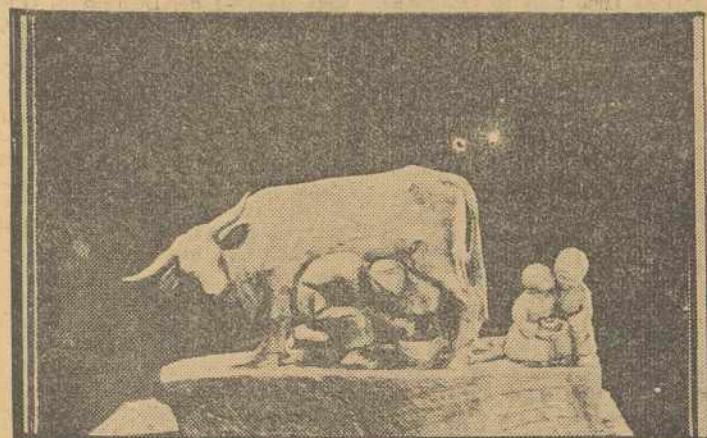
O xure estará composto por un membro do Uadroad: don Xosé Porto Matalobos; polo vicepresidente, don Modesto Rodríguez F. Figueiredo e polos escritores, don

Bernardino Graña Villar, don Carlos Casares Mourino e don Xavier Carro Rosende; segredario, serao da institución, don Máximo Sar.

Os traballos presentados foron trinta e dous; mais, refugáronse dous por non axustarse as condicións da convocatoria. De xeito, que son trinta os que entran en concurso. O premio, que se non pode decrarar deserto, e de 75.000 pesetas.

O aito, polo seu valor literario e cultural e polo espléndido marco en que terá desenrollo, promete sere una xornada de outo contido espiritual e social.

VICTOR CORRAL: EXITO EN LA CORUÑA

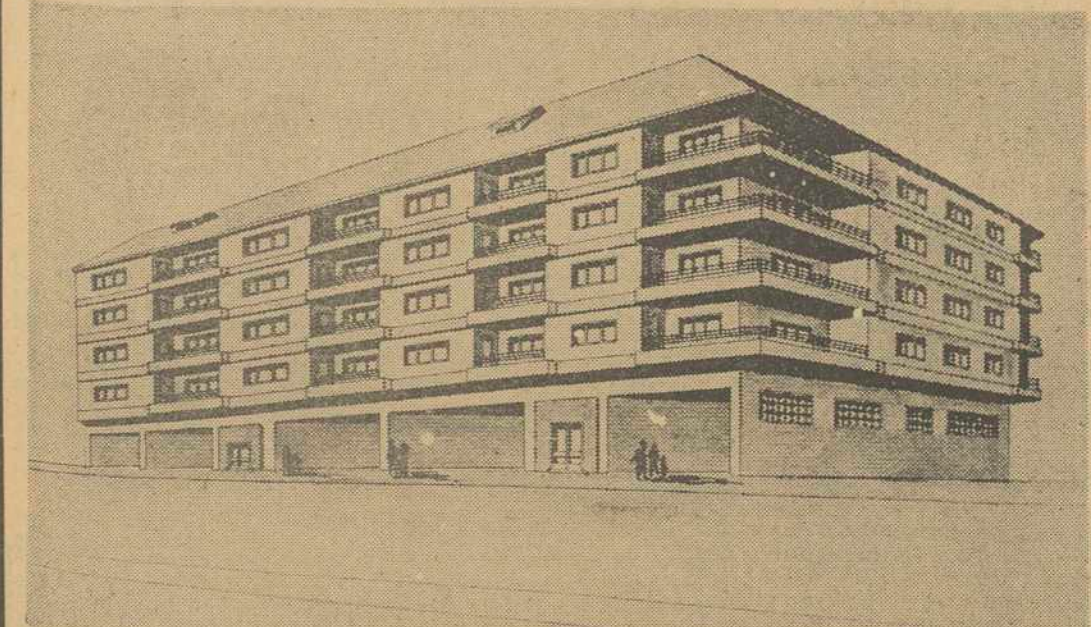


El escultor de Baamonde, Víctor Corral, que aprendió pastoreando los primeros oficios de la talla, acaba de clausurar una exposición en la sala de la Asociación de Artistas, de La Coruña. La crítica lo trató y el público elogió —y compró, que todo hay que decirlo— las afiligranadas miniaturas de este singular escultor, dominador de la madera y que pronto va a inaugurar su museo particular en Baamonde, a menos de treinta kilómetros de la capital.

La foto recoge una de las tallas —"A fonte dos nenos"— expuesta por Víctor Corral en La Coruña. Los temas de la Galicia bucólica siguen siendo los preferidos del escultor.

Lea HOJA DEL LUNES

VENTA DE PISOS y LOCALES COMERCIALES



Pisos de 125 a 145 m.2 con garage, calefacción y ascensor en EDIFICIO VIVIENDAS. Calle Miguel de Cervantes

OBRA SEGUNDA FASE

Informes: Construcciones ALVAREZ REAL

Avda. de La Coruña, 81 (entresuelo) Telis. 217817 y 217808 - LUGO

FACILIDADES

ARA PACIS

Por NARCISO PEÑADO

Decía Anatole France: "La verdad que se encuentra en los libros es una verdad que nos descubre, a veces, no como las cosas son, sino como las cosas no son y, otras, como queríamos que fuesen".

Por eso no hemos acudido al socorrido recurso de hacer referencias a testimonios monumentales o arqueológicos hartos alejados de "nuestro Bimilenario Lucesne", como por ejemplo la Muralla, por citar el de mayor volumen que sería algo así como hacer referencia en tiempos de Carlos V a cosas del 2 de Mayo.

Por eso preferimos cerrar esta serie de trabajos sobre tal efeméride, por nosotros iniciada el 28 de mayo de 1973, con esta nueva aportación cuando se van a cumplir los dos mil años de abandonar España el emperador Octavio César, embarcando para Roma en el puerto de Tarragona en los últimos días de diciembre del año 25 a. de J.C.

Y lo hacemos haciendo alusión a uno de los más insignes monumentos alzados por el fundador del Imperio, donde se hace referencia a estas campañas motivadoras de la fundación de Lugo; algo así como el Testamento de Augusto, su acción de gracias por la lograda victoria, la conseguida paz, mostrando al mundo, "urbis et orbis" el mayor logro en el arte documental.

Tal es el ARA PACIS, inmediata a la Vía Flaminia, a mitad de la distancia entre la Puerta Flaminia y el Capitolio cuyos restos fueron descubiertos en las inmediaciones del Palacio Fiano, en 1902, por el arqueólogo austriaco Petersen. En el famoso templo de Augusto en Ancyra, hoy Ankara, se hace alusión a este Templo de la Paz: "A mi vuelta de la España y de la Galia, después de haber pacificado por completo aquellas provincias, el Senado decretó que, en acción de gracias por mi regreso feliz, se erigiera un Altar a la Diosa de la Paz en el Campo de Marte, al que cada año acudirían los oficiales y sacerdotes y las vírgenes vestales, para celebrar un sacrificio".

Era un recinto de 10,5 por 11,40 y una elevación de 6 me-

tros con una gran puerta de ingreso al frente, precedida de una escalinata que accedía al interior, en cuyo centro, se erigía el Ara sobre un podium. Dos puertas, una al Este y otra al Oeste establecían la circulación a través de sus muros prodigiosamente decorados con relieves de un acabado perfecto cuyos temas, como la glorificación de la Tierra, entre el Aire y el Agua, corresponden a los que, en aquel mismo tiempo, cantaban los versos de Horacio y Virgilio en el Carmen Seculare, el Aire, el Océano, simbolizados en un Aura, con el cisne, favorito de Apolo, protector de Augusto; una nereida con un tritón, son los viejos númenes.

Era en realidad un "Fano", consagrado a un "númen": el de la Paz. Por fuera la pared tenía dos zonas de relieves: la inferior de hojas y acantos y la superior con figuras. Este fano consistía en el monumento más importante e insignie de la escultura latina, siendo comparable al de la procesión de las Panateneas del Partenón ateniense que asciende para llevar el "peplo" o manto a la diosa Pallas Athena.

Al lado de la puerta se representaba el "Senatus" o el númen del "populus" romano recibiendo "la hostia" o sacrificio, oblación de frutos o víctimas que llevan dos "camilos" o acólitos, actuando el propio númen de sacerdote sobre un ara enguinada. En el fondo, dentro de un templete rústico los "quirites" Rómulo y Remo, asisten a la escena celebrando la Paz, siendo la primera víctima propiciatoria el cerdo, invirtiendo el orden sacramental de la "suovetaurilia". Estos relieves son sumamente interesantes por resabios de estilo helenístico-alejandrino.

En las fachadas, tanto laterales como en la posterior, se desarrollaba la parte más original: una procesión cívica y solemne: Van, primero los lictores con los "fasces", después los "camilos" portando uno la segur para ejecutar las víctimas del sacrificio; detrás Augusto, como Sumo Sacerdote, príncipe pálido, preocupado va-

letudinario, pero romántico soñador de pureza. Le siguen: Livia, Marco Agripa Vipsanio con su mujer Julia, hija de Augusto, su hijo Tiberio; Druso, Antonio, llevando de la mano al niño Germanico, que aún porta la infantil "bula" con otros pequeños infantes, cerrando el cortejo los senadores o padres de la patria coronados de laurel.

Al año siguiente de la inauguración de este singular monumento moría Agripa de manera repentina. Allí quedó el Ara Pacis como el resumen plástico de la historia de Roma hasta aquellos días gloriosos, con su tradición helenística, sus retratos de los principales actores, donde el genio latino se encuentra ingerto del realismo etrusco más sorprendente y el espíritu del Imperio triunfante con el Fundador del Imperio Romano.

Los restos dispersos de aquel maravilloso testimonio hecho mármol de eternidad, se hallan en la ciudad por antonomasia: entre los museos de la Villa Médicis, el Museo de las Termas y el del Vaticano y en Florencia, en la Sala del Hermastro de la Galería de los Oficios, la escena principal del mentado cortejo, habiendo algunos restos en el Louvre, desde los días de Napoleón y en el de Viena, allí depositados por su descubridor Petersen.

Fue inaugurado como la glorificación de los hombres que hicieron la nueva Roma, el 30 de enero del año 13 antes de J.C. habiéndose iniciado su construcción el año 24 a poco del regreso de Augusto de sus campañas en Hispania.

Tal vez Agripa recordase su desembarco en el puerto de Barres, cuya escollera construyeron sus "marines", el antiguo Burrem grabado en el mapa de Vipsania en el pórtico de la morada de su hija, y nombre derivado quizás del latino "Burrus", cama del arado, la parte corva de él, por un extremo afilada entre el dental y la esteva, y por el otro unida con el timón, y cuyo perfil recuerda aquella avanzada de la tierra la más septentrional de la península Ibérica, aunque, la ignorancia de su remoto origen y fundamento, le hayan encontra-

do la bárbara raíz en el inglés "Bar", tan explícito y expeditivo como siempre: barra, barren, mostrador de taberna, etcétera.

Son ya 18 artículos los publicados promoviendo y documentando esta memorable fecha de la historia de Lugo y sus tierras, a la que contados escritores se han sumado; únicamente Alvaro Cunqueiro y Trapero Pardo han secundado con algunos meritorios trabajos esta humilde campaña de amor y conocimiento por resaltar el momento crítico en el cual, cantabros, astures y gallegos "cuando en hispania tierra pasos extraños se oyeron hasta las tumbas se abrieron gritando ¡venganza y guerra!".

Pero aquellos invasores nos dieron: su lengua, su derecho, sus monumentos, sus calzadas, sus ideas de civilización, de progreso indefinido, como los "gallos" en 1808 importaron el liberalismo, la democracia, la constitución y multitud de voces que aquí adquirieron carta de naturaleza incorporándose al diccionario español hasta el pantalón, por eso abogamos por todas las invasiones, pero pacíficas, alegres, sin agresividades ni conflictos, fraternales, siempre estableciendo un comercio de bien, de verdad, de belleza, de justicia y de paz.

Por eso, ese fenómeno social y moderno de emigración masiva y fugaz en ávido deseo de ver y conocer ciudades y países, hombres y cosas de otros horizontes, llamado "turismo", a nuestro entender, significa una apertura de la humanidad hacia un mutuo conocimiento pues, empujados por los medios rápidos de comunicación, parece haber sonado la hora de que todos juntos, sin diferenciación de lenguas, razas ni creencias, entonemos aquel genial himno compuesto por Federico Schiller y modulada por sublimes armonías por el genial sordo de Bonn: Luis van Beethoven, en su IX Sinfonía, en Re menor, Coral, Opus 125: "¡Oh alegría, bella chispa de los dioses, hija del Eliseo. Nosotros entramos ardiendo, en fuego divino a tu santuario!".

LA OPINION AJENA

Autoabastecimiento de leche

De «Cambio 16»:

A lo largo de la próxima campaña subirá en conjunto una peseta el precio de la leche pagado en origen, según ha podido saber esta revista en medios autorizados. La operación se desarrollará en dos tiempos. Primero, en febrero, se producirá un descenso de 50 céntimos, aunque en principio se habló de una peseta.

Otras fuentes apuntan la posibilidad de que se mantengan los precios actuales, pues los costes del ganado no disminuyen de un día para otro. De efectuarse la baja, tendría que disminuir el precio de venta, hipótesis que no se considera viable, ya que simultáneamente las centrales lecheras estudian una propuesta de elevación de los precios.

La segunda variación se producirá en septiembre y re-

presentaría un aumento de 1,50 pesetas litro para el ganadero, bien entendido que si en febrero no se tocara el precio, la subida sería de una peseta solamente.

Ambas variaciones dependen, sin embargo, de la resolución que se adopte en las reuniones que el FORPPA ha de celebrar antes de Navidad.

De cara al próximo año, la política lechera pretende equilibrar la producción y el consumo interno al conseguir el autoabastecimiento, que evitara las importaciones. Estas han sido de un 5 a un 6 por 100 de la producción interna en los últimos meses.

El equilibrio interior del mercado, según las fuentes consultadas por esta revista, paliaría los excedentes que se producen en algunas épocas, y que por tener difícil salida suelen transformarse en leche en polvo y mantequilla.

En medio del sector se ha aventurado la posibilidad de exportar dichos productos, aunque esta salida, en opinión de algunos expertos, no resulta factible, habida cuenta de que la CEE tiene un «stock» de setecientos mil toneladas de leche en polvo y cerca de cuatrocientas mil toneladas de mantequilla. La mantequilla se obtiene de excedentes de grasa al normalizar la leche para su venta, al 3,1 por 100, pero también ha habido importaciones de grasa en épocas deficitarias y en forma de nata, cuyo coste resulta inferior. En cualquier caso, las cantidades no han superado las mil toneladas.

En los mismos medios se comunica que sigue estudiándose la reestructuración en los pagos por zonas. De acuerdo con estos proyectos, Vascongadas y Navarra, actualmente incluidas en la zona I, pasarían a la II y III, respectivamente.

Por último, de acuerdo con las directrices del IV Plan de Desarrollo, el sector lechero deberá estimular la producción de leche pasteurizada o de consumo inmediato, así como proceder a reestructurar la industria quesera. Igualmente se van a fomentar los medios de refrigeración en los sistemas de recogida, para lo que existe un método basado en la instalación de depósitos refrigerantes en cada pueblo y zona. Asimismo, el Plan trata el tema de la depuración de aguas residuales en las industrias lácteas.

Las reglas del juego

Racionalizar la lucha por el poder en un Estado civilizado exige en primer término su sujeción a reglas que garanticen rigurosamente las libertades públicas y privadas del adversario, cualquiera que sea la ideología de éste; y requiere, en segundo lugar, la aceptación de un árbitro supremo e inapelable, titular último del poder. Quizá sea en esta segunda dimensión del problema donde radique el mayor riesgo para el pacífico y ordenado transcurrir de nuestra existencia colectiva. Y es que, entre nosotros, ese árbitro supremo, que obviamente sólo el pueblo tiene derecho a ejercer, no está debidamente institucionalizado. El pueblo español no es soberano. No está, en efecto, constitucionalmente previsto que a través del sufragio

universal, libre, igual y secreto —único cauce válido de expresión de la voluntad política del pueblo—, se decida periódicamente la lucha por el poder. El peligro es evidente porque en política siempre se necesita un árbitro. Y si semejante función no la asume el pueblo —su único titular legítimo—, la usurpan otros en defensa de intereses estamentales, de clases, sectoriales o personales. De ahí al conflicto civil, a la inestabilidad política, a la anarquía o al desorden sólo queda un paso porque no hay ninguna razón suficiente válida para acotar y cumplir voluntariamente las decisiones de quien no está elegido y refrendado por el pueblo. El problema, a mi juicio, es grave.

(De Rafael Arias Salgado en "Posible")



25 DE DICIEMBRE DE 1925

—Con la solemnidad acostumbrada se celebra en nuestro primer templo la festividad de la Natividad del Señor. A las seis de la mañana tuvo lugar, después de cantada Prima, la Misa de la Aurora que celebró el M. I. Sr. Arcediano, don Teodoro Gallego. A las doce se cantó por los sochantres y salmistas, Tercia solemne. A continuación saldrá por el interior de la Basílica la procesión de capas. Después dio comienzo la misa solemne, en la que ofició el Dean, Sr. Prieto Martín.

—Después de un ruidoso incidente que se produjo poco después de empezar a jugarse en el Círculo de las Artes los tradicionales Rellenos, estos fueron suspendidos por orden de la Junta Directiva de esta Sociedad.

—Además de la misa celebrada en la Catedral, se oficiaron otras varias en diversos templos de nuestra ciudad. Las calles de la población estuvieron ayer muy animadas hasta bien entrada la madrugada, sin que hubiese ocurrido incidente alguno.

—En la junta celebrada por la Sociedad Económica, a propuesta del catedrático del Instituto general, Sr. Gallego García, se acordó apoyar con el mayor interés la iniciativa de la Cámara de Comercio

para que se estableciese en Compostela una Escuela de Comercio, rogando también al Círculo Mercantil que le preste su apoyo.

—El vecino del barrio corrués de Eirís de Abajo, Pascual Castelo, denunció a la Comisaría de Policía a su vecino José Méndez Naya, que le amenazó con pegarle dos tiros si no le daba una participación de cincuenta céntimos en el billete premiado en La Coruña con tres millones de pesetas.

—Ha ocurrido en esta Corte un suceso de amor que causó gran impresión. El joven Pedro Gallego sostenía relaciones amorosas con una joven llamada Josefina Fernández. Pedro, además de ser extremadamente celoso, padecía neurastenia. Anoche, con motivo de un disgusto originado por los celos, Josefina se vio obligada a refugiarse en su domicilio, huyendo de la irascibilidad de su novio. Este, alejándose unos metros de la casa de la novia, se suicidó disparándose un tiro en la cabeza.

—Mañana marcharán al campo el jefe del Gobierno, general Primo de Rivera. Hoy salieron para Málaga, los ministros de Fomento e Instrucción Pública. También se ausentarán de Madrid, durante unos días, los ministros de Estado y Guerra.

JUGUETES REGALOS

Un extraordinario surtido de los más bellos juguetes y artículos de regalo, a los PRECIOS MAS ECONOMICOS en el que todos podrán satisfacer su ilusión...

- * Las niñas...
- * Los niños...
- * Las jovencitas...
- * Los muchachos...
- * El bebé...
- * Las señoras...
- * Los caballeros...

TOBARIS

Dr. CASTRO, 19 - CONDE PALLARES - LUGO

GRANDES DESCUENTOS a Empresas, Colegios, Catequesis y Centros Benéficos.

"LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

La donación de sangre c tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

SE LLEVARON LA CANCION

Por Luis OTADUY

A los marineros, a los campesinos, a los obreros, se les regatea el derecho a tener ideas generales. Las únicas ideas generales permitidas a los humildes son los refranes, porque cuando a estos hombres se les ocurre tener ideas generales y decirlos, parece que algo se tambalea de la ficción en que tan confortablemente nos hemos instalado. Decía Rodríguez Marín —en otro tiempo famoso filólogo— que existen en castellano más de treinta mil refranes, y don Manuel Azúa comentaba a la vista de este dato: "¡Qué se puede esperar de un pueblo que piensa con refranes!". Las gentes del pueblo viven entre las cosas, en contacto inmediato con la naturaleza, es decir, con la verdad. Con los pies muy bien hincados en el suelo. Su convivir entre verdades les aproxima a intelectuales que han llegado a las mismas conclusiones por un camino mucho más largo. Estos son, o eran, los que proveían de ideas generales a quienes trabajaban con sus manos y están dotados de un instinto casi infalible para la verdad.

Pero hay otra clase de cultura o ideas generales que sirven para distanciar y discriminar, las que son utilizadas por algunos como fosos o barreras para distanciarse del pueblo. En mis tiempos de estudiante —no sé ahora— resultaba evidente que la Universidad estaba concebida como fábrica de señoritos. Gran parte de la ciencia que allí se expendía estaba hueca por dentro, era sólo retórica, pero se enseñaba una terminología conveniente, perfecta para asombrar al pueblo, para distanciarse de él. Y también algunos gestos —como el de andar con una mano atrás y la otra dentro de la chaqueta— que al ser luego copiados por los horteras quedaban desvirtuados e ineficaces para lo que se pretendía, que era parecer un señor.

Las ideologías imperantes aconsejaban que en la Universidad se evitasen temas y cuestiones vistas con recelo por una clase social que luego a la defensiva desde hace siglos. Se combatía con cuatro frases hechas doctrinas que fuera gozaban de gran predicamento, pero que aquí sonaban a heréticas. Darwin era un cretino que cualquier seminarista podría rebatir. Aristóteles y Santo Tomás seguían tan vigentes como en los monasterios

medievales, después de ellos sólo existían —para estas mentes— una serie de pensadores "descarriados", a excepción de Balmes, Donoso Cortés y don Marcelino Menéndez y Pelayo. Los demás eran todos, o casi todos, "heterodoxos". Nada menos. Había que trillar las sendas de la cultura y de la ciencia con pies de plomo, porque "por doquier acechaba el enemigo malo". Con tanto cuidado, nos ganamos a pulso el puesto de cola en la civilización europea, aparte de otras cosas. La pléyade de hombres geniales que había florecido como consecuencia del espíritu liberal entre 1870 y 1936 era reducida al silencio, cuando no condenada al exilio. Sus libros, prohibidos, sus nombres censurados, sus rostros no podían ser reproducidos en la prensa diaria. Las universidades de Buenos Aires, de Méjico, La Habana, Santiago de Chile, Caracas y otros centros y países recibían a estos hombres, expulsados de su patria, como un maná del cielo. Jiménez de Asúa, Sánchez Román, Américo Castro, Sánchez Albornoz, Juan Ramón Jiménez, Dupierrier, Picasso, Max Aub, Buñuel, Falla, Bosch Gimpera, Castelar, Madariaga, Pérez de Ayala, Rey Pastor, Sender, Pablo Casals, Casón, Alberti, Blanco Amor, León Felipe, Luis Cernuda... fueron a enriquecer la cultura de otros pueblos. A la España que nació le bastaba con hombres como Florentino Pérez Embid y don Gonzalo Fernández de la Mora. A los que aquí se quedaron de aquella generación brillante —Baroja, Azorín, Marañón, Solana, Menéndez Pidal— se les aplicó, en mayor o menor medida, la sordina. Las cátedras se poblaban de ortodoxos mediocres. Mediocres literatos adictos —Tomás Borrás, Mariano Tomás, Martínez Olmedilla, López de Mora, Ledesma Miranda, Eduardo Marquina, Giménez Caballero—, vinieron a ocupar el sitio de aquellos otros a los que el mundo recibía con los brazos abiertos.

De un trauma así no se recupera un pueblo en muchos años. Nos quedamos con la cultura que separa, ellos llevaron consigo el argumento de España o —como decía León Felipe— se llevaron la canción. La canción que el pueblo entendía.

LUIS OTADUY

EXTRANJERO

BERLIN, 24.— (EFE).— Cinco niños han resultado muertos al producirse un incendio durante una fiesta de Navidad en un jardín de infancia privado, ha indicado la policía.

Al parecer el incendio se produjo cuando los niños jugaban con las velas de Navidad, la prenderse la alfombra sobre la que jugaban.

Los cinco niños, entre ellos uno de tres años, murieron durante la noche a causa de las quemaduras. Los restantes cuatro niños, todos entre dos y tres años, murieron durante el incendio.

MUEREN UNA MADRE Y SUS TRES HIJAS

TIPPERARY (Irlanda), 24.— (EFE).— Una madre y sus tres hijas perecieron abrasadas en un incendio que destruyó la vivienda que habitaban en esta ciudad de la República de Irlanda.

El fuego fue causado, al parecer, por un fallo en el circuito eléctrico que iluminaba el árbol navideño familiar.

Michael Morey consiguió rescatar de las llamas a sus cuatro hijos, pero no pudo impedir que su esposa Cristina y sus tres hijas quedasen atrapadas dentro de la casa sin estrada.

Las niñas fallecidas tenían edades comprendidas entre los dos y los siete años.

EXPLOSION E INCENDIO EN UN SURTIDOR DE GASOLINA

ESTRASBURGO (Francia), 24.— (EFE).— La explosión de un aparato eléctrico de media en un surtidor de gasolina emplazado cerca de la estación central ferroviaria de Estrasburgo originó esta mañana un incendio que se propagó rápidamente y causó la muerte de tres o cuatro personas intoxicando a otras siete.

Los bomberos encontraron dos cadáveres en la escalera del edificio y un tercero, calcinado, dentro de un coche que se hallaba en el surtidor y que la deflagación lanzó a tres metros de distancia. Pero se busca a una cuarta persona que al parecer se encontraba allí. Se teme que el cuerpo haya quedado sepultado entre los escombros.

TRES MIL MILLONES DE BOTIN

NOCERA INFERIORE (Italia), 24.— (EFE).— A tres mil millones de liras (313 millones de pesetas) asciende el botín de un audaz «golpe» cometido el pasado fin de semana por un grupo de ladrones que desvalijaron el banco «Monte dei Paschi di Siena», de Nocera Inferiore (al Sur de Nápoles), trabajando tranquilamente mientras el local permanecía cerrado.

El robo fue descubierto en la mañana del lunes y de las investigaciones iniciadas inmediatamente, dentro de la mayor reserva, se ha podido establecer que los ladrones entraron en el banco la noche del viernes abriendo la puerta principal con llaves falsas y neutralizando el sistema de alarmas. Durante su permanencia en el interior, que presumiblemente se prolongó hasta la noche del domingo, los autores del golpe forzaron una caja fuerte y 150 cajas de seguridad, apoderándose de dinero en efectivo, así como de joyas custodiadas en las cajas de seguridad alquiladas a clientes.

ATRACO AL TREN CORRERO

ROMA, 24.— (EFE).— Tres individuos enmascarados y armados de metralleta perpetraron un atraco en el tren correo Messina - Roma, apoderándose de numerosas sacas con valores certificados.

Cuando el convoy marchaba por un punto situado a unos 30 kilómetros de Roma los tres desconocidos entraron en acción: encerraron en los servicios a tres pasajeros que viajaban en el último vagón y luego irrumpieron en el vagón postal donde inmovilizaron a los empleados presentes, les amenazaron con las armas y se apoderaron de las sacas.

Una vez completado el «golpe» los atracadores accionaron la señal de alarma obligando al maquinista a detener el tren en las proximidades de la estación de Torricola y acto seguido saltaron a tierra dirigiéndose hacia una carretera próxima donde les esperaba un automóvil con un cómplice al volante.

LOCALIZACION DE UN UTRILLO QUE FUE ROBADO EN PARIS EN 1971

TOKIO, 24.— (EFE).— Una obra de Utrillo, uno de los tres

BERLIN: PERECEN ABRASADOS CINCO NIÑOS, DURANTE UNA FIESTA DE NAVIDAD EN UN JARDIN DE INFANCIA

TAMBIEN MURIERON ABRASADOS UNA MADRE Y SUS TRES HIJAS, A CAUSA DE UN INCENDIO QUE DESTRUYO LA VIVIENDA, EN IRLANDA

GIJON: DOS PERSONAS MUERTAS EN UN ESCAPE DE BUTANO

cuadros robados en una casa de París en 1971, ha sido localizado en Tokio, informa hoy un portavoz de la policía.

La pintura «Las barracas de Compiègne», fue robado del domicilio de Anne Marie Lagranje, en París, ha sido localizada en posesión de un financiero de Tokio.

El actual propietario, cuyo nombre no ha sido facilitado, ha declarado que adquirió el Utrillo a un tratante de arte en París en 1972, sin saber que había sido robado.

Prosigue la investigación sobre el caso.

ASALTO A UN TEMPLO BUDISTA EN COREA DEL SUR

SEUL, 24.— (EFE REUTER).— Varios individuos dirigidos por un antiguo monje, atacaron a decenas de sacerdotes budistas dentro de un templo, les rasgaron los hábitos y apuñalaron a uno y golpearon a otros, según informó hoy la policía.

Por lo menos 17 altos sacerdotes de la secta «Choyejeong» (célibes), la más importante secta budista de Corea del Sur, resultaron heridos en el ataque que se llevó a cabo bien entrada la noche pasada.

La policía actuando rápidamente entró en el templo y detuvo a quince de los asaltantes que dije-

ron representar a un grupo constituido para eliminar la corrupción en el movimiento budista.

Un portavoz de la secta dijo que los atacantes conducidos por Kim Dal Shim, que fue monje budista hasta hace unos pocos años penetró en el templo principal en el centro de Seúl, para llevar a cabo una investigación, en nombre del Gobierno. Cortaron los cables del teléfono, ataron a los monjes y los encerraron en un sótano.

Después, les pidieron a los bonzos que dimitieran y cuando se negaron les rasgaron los hábitos y los golpearon y apuñalaron.

INCENDIO EN UN BARCO

PORT ELIZABETH, 24.— (EFE REUTER).— Treinta y una personas, entre las que figuraban dos mujeres y tres niños, han sido rescatados hoy de un barco en llamas cerca de la costa meridional de África del Sur.

En el barco panameño «Rosie II» de 9.000 toneladas, se produjo un incendio cuando se encontraba a unas millas de Port Alfred y los tripulantes se vieron obligados a saltar del barco para huir de las llamas.

Las autoridades portuarias han declarado que las llamas se han extendido a todo el barco si bien este sigue flotando. Se desconocen

los materiales que lleva el barco en sus bodegas.

NACIONAL

DOS PERSONAS MUERTAS POR ESCAPE DE BUTANO

GIJON, 24.— (CIFRA).— Una anciana y una niña de cuatro años han resultado muertas por intoxicación, a consecuencia de un escape de gas butano registrado en el calentador de agua de su domicilio de Gijón.

La niña, Sara Colado Tuñón, vecina de la calle Enrique Candás, había quedado al cuidado de la anciana, Aniana Casado González. Cuando regresaron los familiares encontraron a Aniana tendida en la cama, ya sin vida, y a la niña con síntomas de intoxicación que, posteriormente, determinaron su muerte, en la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

INCENDIO EN UN TRANSFORMADOR

ORENSE, 24.— (CIFRA).— Varias calles de la zona central de la ciudad orensana quedaron sin luz al producirse un incendio en un transformador, situado en la calle Capitán Eloy.

El hecho provocó algunas escenas de pánico entre los vecinos de

la calle dado que el apagón fue precedido de una explosión.

Una de las emisoras locales, hubo de suspender durante algún tiempo la transmisión de sus programas e igualmente se interrumpió la celebración de un festival folklórico a beneficio de la Campaña de Navidad que se estaba desarrollando en una sala orensana.

Al parecer la avería se originó por una sobrecarga de energía.

SUBDITA GUINEANA MUERTA

VALENCIA, 24.— (CIFRA).— Una súbdita guineana fue encontrada en plena vía pública valenciana con una herida, producida al parecer por un estilete, de la que falleció mientras era trasladada a un hospital.

La víctima fue identificada como Joaquina Ecaro Zang, natural de Guinea Ecuatorial y vecina de Valencia, con domicilio en la calle Juan Ramón Jiménez, número 77.

Al ser atendida por unos camióneros que descubrieron su cuerpo tendido en el suelo —en el puente del Ángel Custodio, junto a la calle Eduardo Bosch— se pensó que había sufrido un ataque cardíaco, puesto que no descubrieron ninguna señal externa de violencia. Posteriormente, ya en el hospital clínico, se apreció una herida punzante

LUGO: Peatón grave al ser alcanzado por un turismo en Goiriz (Villalba)

Sobre las diez y media de la mañana de ayer, en el kilómetro 440,500 de la carretera N-634 de Santander a La Coruña, en Goiriz (Villalba), el turismo LU-6695-A, conducido por Germán Rodríguez Pena, de 30 años, vecino de Villarente (Abadín), alcanzó al peatón

Guillermo Ferreiro Souto, de 60 años, sargento mutilado, natural de Goiriz y vecino de Lugo, quien resultó con heridas de pronóstico grave. Fue internado en el Sanatorio de la Virgen de los Ojos Grandes.

Levantó atestado la Guardia Civil de Tráfico.

te a la altura del sexto espacio intercostal de la que no sangraba apenas.

ESCAPE DE GAS

MADRID, 24.— (CIFRA).— Hacia las doce de la noche de ayer quedó controlada la fuga de gas propano, originada en el número 69 de la calle José Cadalso, que provocó el desalojo de cuatrocientas personas que habitaban en la zona, ante el temor de que pudiera producirse una explosión.

Sin embargo, y según han manifestado miembros de la compañía instaladora a «Cifra», la avería no había podido ser reparada todavía a la una de la tarde. Los vecinos pueden ya regresar a sus hogares sin ningún temor, y se les ha dado la orden de que mantengan encendidas las cocinas y calentadores para agotar el gas propano que todavía permanece en los depósitos y

poder iniciar los trabajos de la avería.

El incidente —según han manifestado a «Cifra» los representantes de la compañía instaladora (Casa Instaladora y Mantenedora de Butano)— se produjo ayer a las cuatro de la tarde, cuando uno de los operarios de la compañía trabajaba en una de las válvulas y, mareado por el olor del gas, dejó caer una llave inglesa sobre la válvula que se rompió y dejó escapar un gran chorro de gas. El operario tuvo que ser atendido de quemaduras de cierta consideración.

Los representantes de la compañía declararon —a preguntas de «Cifra»— que las instalaciones habían sido autorizadas provisionalmente por el Ministerio de Industria y se encontraban en la fase de puesta en marcha.

(Pasa a la página anterior)

Después de tres semanas

FINALIZO LA HUELGA DE HAMBRE DE LOS 5 "MENDIGOS DE LA PAZ"

Encabezada por Luis María Xirinachs tenía lugar en Montserrat

BARCELONA, 24.— (CIFRA).— Después de tres semanas, han puesto fin a su huelga de hambre, los cinco «Mendigos de la Paz» que encabezaba el sacerdote Luis María Xirinachs y que se encontraban en el Monasterio de Montserrat.

amnistía general, debía prolongarse hasta el 31 de diciembre, pero problemas relacionados con la ocupación de las celdas del Monasterio, y el estado de uno de los huelguistas, con complicaciones intestinales, han hecho acortar el plazo hasta las vísperas de Navidad.

AUTOPISTAS DEL ATLANTICO

CONCESIONARIA ESPAÑOLA.S.A.



felicidades

INTERNACIONAL

Las elecciones legislativas portuguesas se celebrarán antes del 25 de abril

Veinte soldados, expulsados del Ejército

LISBOA, 24. — (EFE). — Las elecciones legislativas en Portugal deberán celebrarse antes del 25 de abril de 1976, según se anuncia en un extenso comunicado que se publica hoy, tras la reunión del Consejo de Ministros celebrado ayer.

En este documento, que consta de 31 apartados, el Consejo de Ministros señala que ha decidido la suspensión de las negociaciones para los contratos colectivos de trabajo, hasta el 28 de febrero de 1976. Reconoce el derecho de los trabajadores al control en la gestión de las empresas y el derecho a intervenir en el asunto del periódico "República", órgano de la izquierda revolucionaria, "simple conflicto entre una empresa privada y sus trabajadores", se dice.

El comunicado precisa que después de la dimisión de los administradores del periódico aceptada por el Consejo de la Revolución, el Consejo de Ministros ha optado por la "no intervención".

Indica el Consejo de Ministros que "durante la suspensión de las negociaciones colectivas, el Gobierno asegurará una revisión de salarios y el establecimiento de contratos programados". En cuanto al control obrero en la gestión de las empresas ya aprobado por la asamblea constituyente y el Consejo de la Revolución, deberá ser reglamentado en el curso de una nueva reunión del Consejo de Ministros.

En los 31 apartados de su comunicado se trata también del crédito y los estímulos para el sector de la construcción civil y los permisos de maternidad. El Consejo de Ministros concede una especial atención a la política turística, cuyas perspectivas se consideran buenas para 1976. El ministro de Comercio Exterior y del Turismo, Jorge Campinos (socialista), ha subrayado a título de ejemplo, las negociaciones llevadas a cabo con agencias escandinavas que pueden proporcionar unas 225.000 estancias en hoteles. Un Instituto del Turismo va a ser creado y tendrá a su cargo activar el sector privado para evitar su nacionalización.

SOLDADOS EXPULSADOS DEL EJERCITO

Veinte soldados portugueses han sido expulsados del Ejército, tras haberse ausentado de sus cuarteles sin permiso y de negarse a pagar el billete de ferrocarril, según informa hoy el alto mando del Ejército.

Los expulsados han sido privados también de sus derechos políticos por un período de dos años, lo que significa también que no podrán trabajar en ninguna industria nacionalizada.

La sanción ahora impuesta es un paso más en la campaña que llevan a cabo las autoridades militares para restablecer la disciplina en las fuerzas armadas, tras el abortado levantamiento izquierdista del pasado mes.

La actitud de los soldados fue debida al traslado a la zona de Lisboa siéndole del Norte.

LA GRAVE SITUACION ECONOMICA DE PORTUGAL

El Gobierno portugués ha dispuesto hoy que continúe por dos meses todavía la congelación de salarios, después de que el primer ministro José Pinheiro de Azevedo, había advertido que el país se enfrentaba a una posible catástrofe económica.

Ha prometido el Gobierno introducir nuevas normas en la política de impuestos. Todas las negociaciones respecto a salarios habían sido suspendidas hasta el final de este año, lo que despertó fuertes protestas por parte de los sindicatos dominados por los comunistas.

Hoy, en un claro desafío a los sindicatos, el Gobierno ha dispuesto que se prolongue la medida hasta el final de febrero de 1976. La suspensión primera constituyó una de las medidas más impopulares decretadas durante los últimos meses y trabajo la revuelta izquierdista que fue abortada.

El primer ministro dijo anoche en su Mensaje de Navidad, que a menos que se incrementa la producción, Portugal pueda enfrentarse a una catástrofe económica peor de lo imaginable.

El almirante Pinheiro de Azevedo añadió que la recuperación económica de Portugal dependía de un "acuerdo sólido" entre el Gobierno y los sindicatos acerca de los ingresos.

El primer ministro presentó al país el resumen de veinte meses de revolución, un déficit presupuestario de 30 mil millones de escudos (unos 67.000 millones de pesetas), un déficit de 30 mil millones de escudos en la balanza de pagos.

★ SUCEOS ★

(Viene de la página anterior)

«Indudablemente —añadieron— las instalaciones se han abierto precipitadamente, porque lo normal es que las obras se realicen en unos cuatro o cinco meses, pero hemos tenido que dar gas en un mes, por París

EXPLOSIVO DE LOS "GUERRILLEROS DE CRISTO REY" EN UNA LIBRERIA

PARIS, 24. — (EFE). — La explosión de una carta de plástico causó anoche destrozos en la puerta metálica y el local de una librería situada en un barrio céntrico de París. Asimismo sufrieron daños, a consecuencia de la deflagración, tres vehículos estacionados en las inmediaciones.

En medios informativos de la capital se ha recibido un comunicado en el que "los guerrilleros de Cristo Rey" reivindican el atentado y dicen que la librería pertenece a la federación anarquista.

que había 1.156 viviendas que no tenían ni calefacción, ni agua caliente, ni combustible para sus cocinas. Pero se han tomado las medidas precisas de seguridad y hemos obedecido la orden provisional de Industria que decía: «élenese».

Las viviendas han sido construidas por el Patronato Nacional de la Vivienda y están destinadas a funcionarios municipales, en su mayoría empleados del servicio de limpieza del Ayuntamiento o bomberos. Fueron compradas el pasado mes de abril —según han manifestado los vecinos— por una cantidad inicial de 450.000 pesetas, pero, al parecer, ahora les han comunicado que saldrán más caras.

A juicio de los vecinos el problema del gas no se debe exclusivamente a un accidente, sino que se trata de que «son instalaciones deficientes. Desde hace un mes que nos dieron la calefacción —afirman— no hemos tenido ni ocho días seguidos de calor, porque en cuanto meten la presión necesaria para que llegue a todas las viviendas hay avería, y los obreros vienen trabajando desde hace días en estas instalaciones».

«Estamos viviendo —dijeron— con una gran inseguridad y aunque ya nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

MILES DE PEREGRINOS CELEBRARON LA NOCHEBUENA EN BELEN

● Protegidos por tropas israelíes con equipo de campaña

BELEN, 24. — (EFE). — Millares de peregrinos acuden a esta ciudad, en las colinas de Judea, en el día de hoy, para celebrar la Navidad en el lugar del nacimiento de Jesucristo. Los recién llegados lo hacen bajo la vigilancia mirada de las patrullas de policía.

La festividad se inicia al mediodía (las 11 horas españolas) con la llegada a la ciudad del patriarca latino, monseñor Giacomo Beltritti, quien encabezará la tradicional procesión desde este lugar a la antigua Jerusalén.

La misa de medianoche, en la iglesia basílica de la Natividad, constituirá la culminación de las ceremonias del día.

Fuerzas israelíes, con equipo de combate, patrullan por las calles de la ciudad y por los alrededores como precaución ante la posibilidad de cualquier acto de los guerrilleros árabes en la zona que los cristianos conmemoran su Navidad.

El tiempo es claro y algo frío, los expertos en turismo esperan que se concentren en Belén unos veinticinco mil peregrinos para estas fiestas la mayor afluencia desde 1973 y unos 8.000 más que en pasado año.

También en Nazaret, lugar en que Cristo pasó parte de su infancia, se iniciaron ayer las conmemoraciones con la intervención de la misión hospitalaria de Edimburgo, que subió a las colinas entonando canciones navideñas.

Las calles céntricas lucen iluminaciones y adornos y los restaurantes han levantado árboles de Navidad. La ciudad ha sido cerrada al tránsito de vehículos y también a toda persona desprovista de autorización del Ministerio de Turismo. Soldados armados controlan todo automóvil que se aproxima a la ciudad.

NO SE CREE EN UN ALTO EL FUEGO EN EL LIBANO

BEIRUT, 24. — (EFE). — Una ola de secuestros y continuos disparos en diversas zonas de Beirut parecen disipar las esperanzas de una Navidad pacífica para la comunidad cristiana de la ciudad que forma la gran mayoría de la población.

Radio Beirut ha anunciado que se han registrado disparos en la Plaza de los Mártires en el centro de la ciudad. Por otra parte un gran número de proyectiles de mortero fueron disparados en el barrio occidental de Nazraa.

Los secuestros se produjeron principalmente en las barriadas que colocan tanto cristianos como musulmanes en la carretera de la salida de Beirut. Los Beirutíes recuerdan y presagian el "sábado negro" de hace algunas semanas cuando fueron secuestrados y muertos a manos de numerosos ciudadanos pacíficos mientras trabajaban en sus oficinas o cuando conducían por calles y carreteras. En dicho sábado fueron asesinadas 100 personas.

Esta mañana se han oído las sirenas al sobrevolar la ciudad aviones de combate israelíes pero los Beirutíes dan poca importancia a estos pasos de los aparatos israelíes sobre la ciudad.

En esta última localidad, fue muerto al resistirse al robo de su automóvil el capitán Luis María Petrucci, perteneciente a la sección de Intendencia del comando de aviación del Ejército.

En la capital federal, mientras tanto, otros grupos cortaban los accesos a la provincia, cruzando en las calzadas de los puentes «Avellaneda», «Uriburu» y «La Noria», transportes de pasajeros a los que previamente, y buscando impedir que los moviesen, habían colocado explosivos plásticos de gran potencia.

En uno de los puentes, el «Avellaneda», murió un oficial de la policía federal y dos agentes, en el transcurso de un nutrido tiroteo con los subversivos.

Alrededor de la media noche, aviones de la Marina, iniciaron contra las instalaciones del batallón «Viejobueno», vuelos rasantes con disparos de cohetes, para obligar a los guerrilleros a dejar sus posiciones.

EL POLISARIO HIZO 48 MUERTOS A LOS MARROQUÍES EN 17 DIAS

● Los muertos mauritanos fueron 19

ARGEL, 24. — (EFE). — Las pérdidas del ejército marroquí en el Sahara Occidental durante el período del 10 al 17 de diciembre se elevan a 48 muertos y 88 heridos, afirma un comunicado del Frente Polisario hecho público ayer en Argel y que informa sobre numerosos choques entre el Frente y tropas marroquíes y mauritanas.

Las fuerzas mauritanas situadas en el sur del territorio han

Además, al contraer matrimonio, perciben una asignación de seis mil pesetas y, por el nacimiento de cada hijo, otra de 10 mil.

celebrar las navidades con sus familias.

Se desconoce cuántos presos políticos y otros detenidos por violaciones de la ley marcial se encuentran en las cárceles filipinas, si bien los cálculos oscilan entre dos mil y seis mil.

Indulto en Filipinas

MANILA, 24. — (EFE). — El presidente Fernando Marcos, en un indulto navideño, ha ordenado la puesta en libertad de unas quinientas personas detenidas en campos militares por presuntos delitos contra la ley marcial.

El coronel Reynaldo San Gabriel, portavoz de la policía filipina, manifestó a la prensa que los detenidos serán puestos en libertad a tiempo para que puedan

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

Trescientos guerrilleros del ERP y Montoneros asaltan un cuartel en Buenos Aires

Se llegó a la lucha cuerpo a cuerpo

LOS TERRORISTAS PERDIERON CINCUENTA HOMBRES Y EL EJERCITO CINCO Y TRES HERIDOS

BUENOS AIRES, 24. — (EFE). — Más de medio centenar de muertos, entre guerrilleros y efectivos de las Fuerzas Armadas y policías, fue el balance que arrojó anoche el intento extremista de copar el batallón de arsenales «Coronel Domingo Viejobueno», situado en la localidad bonaerense de Bernal.

Según un comunicado del Ejército emitido anoche, un grupo de alrededor de un centenar de terroristas, atacó, desde diversos puntos, la unidad militar, tratando de llegar hasta su guardia.

La rápida acción de efectivos del Ejército y la concurrencia de tropas de Infantería de Marina, aviones de la base «Punta Indios» (Marina) y helicópteros de la aeronáutica, permitió rodear a los guerrilleros en un doble círculo.

Mientras tanto, un pequeño grupo de subversivos intentó tomar la guardia del regimiento de Infantería número siete, con asiento en la ciudad de La Plata —capital de la provincia de Buenos Aires—, siendo repelidos.

En una acción para distraer los esfuerzos de las tropas, los terroristas atacaron varias comisarías de las localidades de Monte Chigolo y Lanús.

En esta última localidad, fue muerto al resistirse al robo de su automóvil el capitán Luis María Petrucci, perteneciente a la sección de Intendencia del comando de aviación del Ejército.

En la capital federal, mientras tanto, otros grupos cortaban los accesos a la provincia, cruzando en las calzadas de los puentes «Avellaneda», «Uriburu» y «La Noria», transportes de pasajeros a los que previamente, y buscando impedir que los moviesen, habían colocado explosivos plásticos de gran potencia.

En uno de los puentes, el «Avellaneda», murió un oficial de la policía federal y dos agentes, en el transcurso de un nutrido tiroteo con los subversivos.

Alrededor de la media noche, aviones de la Marina, iniciaron contra las instalaciones del batallón «Viejobueno», vuelos rasantes con disparos de cohetes, para obligar a los guerrilleros a dejar sus posiciones.

EL POLISARIO HIZO 48 MUERTOS A LOS MARROQUÍES EN 17 DIAS

● Los muertos mauritanos fueron 19

ARGEL, 24. — (EFE). — Las pérdidas del ejército marroquí en el Sahara Occidental durante el período del 10 al 17 de diciembre se elevan a 48 muertos y 88 heridos, afirma un comunicado del Frente Polisario hecho público ayer en Argel y que informa sobre numerosos choques entre el Frente y tropas marroquíes y mauritanas.

Las fuerzas mauritanas situadas en el sur del territorio han

Además, al contraer matrimonio, perciben una asignación de seis mil pesetas y, por el nacimiento de cada hijo, otra de 10 mil.

celebrar las navidades con sus familias.

Se desconoce cuántos presos políticos y otros detenidos por violaciones de la ley marcial se encuentran en las cárceles filipinas, si bien los cálculos oscilan entre dos mil y seis mil.

Indulto en Filipinas

MANILA, 24. — (EFE). — El presidente Fernando Marcos, en un indulto navideño, ha ordenado la puesta en libertad de unas quinientas personas detenidas en campos militares por presuntos delitos contra la ley marcial.

El coronel Reynaldo San Gabriel, portavoz de la policía filipina, manifestó a la prensa que los detenidos serán puestos en libertad a tiempo para que puedan

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

que nos han dicho que podemos volver a ocupar nuestras casas —añaden—

Mientras tanto, helicópteros de la aeronáutica disparaban bengalas para iluminar el campo, y tiradores apostados del Ejército hacían fuego contra los guerrilleros.

Finalizado el bombardeo se cerró el doble cerco de infantes, que penetraron en el perímetro dominado por los terroristas y entablaron con éstos combates cuerpo a cuerpo.

Una compañía de infantes de Marina, mientras tanto, cortó a los subversivos toda posibilidad de huida a través de una cercana «Villa Miseria» (viviendas precarias, instaladas en los fondos de la unidad).

Recuperada la unidad, las tropas continúan haciendo operaciones de rastreo en las inmediaciones con la finalidad de apresar a los guerrilleros que hubieran conseguido huir del batallón.

El comunicado del Ejército, dado a conocer poco después de re-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

Se espera otro comunicado ofi-

DEPORTES



QUE NO SE FIE EL C.D. LUGO

EL SIERO, CONDENADO AL DESCENSO, TODAVIA VIENE DANDO ALGUNOS COLETAZOS

Consiguió dos empates fuera, en Laredo y Langreo

Hoy, día de Navidad, descansa la plantilla del C.D. Lugo. Después del entrenamiento de ayer los jugadores que no residen en Lugo pudieron marchar a sus lugares de origen para pasar estas fiestas con sus familias.

Mañana, viernes, por la tarde, se celebrará un entrenamiento, del cual es posible que Martín Esperanza saque algunas conclusiones para componer el equipo que el domingo se ha de enfrentar al Siero.

EL SIERO, DOS EMPATES FUERA

El Siero es, que duda cabe, otro de los más firmes aspirantes al descenso automático. Si Dios no lo remedia bajará a categoría regional, aunque parece todavía un tanto prematuro realizar este tipo de cálculos.

Sin embargo el equipo de Pola está dando algún que otro coletazo, como el del domingo pasado en Langreo. Esto quiere decir que en un partido dado la diferencia que puede existir entre dos equipos es mínima, aunque se acuse a través de la competición.

Además de este empate conseguido en Sama (1-1), el Siero todavía ha logrado otro empate, en Laredo (0-0). Los demás resultados conseguidos fuera de su feudo fueron: Orense (4-0), Deportivo Gijón (3-2), Pontevedra (3-0), Baracaldo (2-0) y Sestao (2-0). Observarán que en realidad no encajó derrotas estrepitosas y no le marcaron más de cuatro goles.

Por consiguiente no habrá que fiarse demasiado, aunque el triunfo del Lugo no debe de ofrecer duda alguna si todo sale como la lógica quiere indicar.

MALOCA

NUESTRA QUINIELA

HERCULES — BETIS	1
OVIEDO — LAS PALMAS	1 2
SANTANDER — REAL SOCIEDAD	x
AT. MADRID — ESPAÑOL	1
GRANADA — VALENCIA	x
BARCELONA — REAL MADRID	1 x 2
AT. BILBAO — ZARAGOZA	1 x
SALAMANCA — GIRON	x
SEVILLA — ELCHE	1
MURCIA — VALLADOLID	1 x 2
CASTELLON — SAN ANDRES	1
OSASUNA — TARRASA	x
BURGOS — CORDOBA	1
HUELVA — TENERIFE	1 x 2

THOMSON
GENERAL ELECTRIC
ESPAÑOLA

El televisor que obtuvo el Oscar de Oro por su diseño y avanzada Técnica

Vea la TV en color... a lo grande

Distribuidor y servicio técnico garantizado

RADIO-RECORD

José Antonio, 44 — LUGO

★ LEA EL PROGRESO ★

ASI NOS FUE EL DOMINGO

Por MOURIÑO CASTRO

Tampoco fue con el Santurce. No, el Club Deportivo Lugo no consiguió borrar su raquítica cuenta de negativos —uno solo—, en un partido en el que se tenían puestas muchas esperanzas, ya que el equipo había dado unas elocuentes muestras de recuperación en su enfrentamiento jugado hace quince días en Gijón. Pero... ocurrió otra vez. Si, con todo honor cayó el Lugo ante el Santurce por la mínima diferencia y, para colmo de males, de penalty. Vaya por Dios; cuando no es la mala suerte, es el árbitro, y cuando no, los máximos castigos. Claro que pensando con un poco de objetividad podemos quitar como conclusión que si los delanteros lucen —poco precisos y "afortunados" ellos en el tiro a puerta— hubiesen perforado el portal local, al menos un empate habríamos conseguido. Total, que efectivamente es penoso y dolido, perder por un gol, y encima de penalty, pero lo que no cabe la menor duda es que nuestro equipo está pecando de una falta total de eficacia, en la línea de vanguardia, y ello está impidiendo que se registren mejores resultados en campo ajeno. Se hacen ocasiones de gol, se acerca el balón con mucha peligrosidad a los aledaños del área contraria, pero a la hora de culminar la jugada hace acto de presencia la "oposición" —léase mala suerte para unos, y garrales fallos para otros— desperdiciando la propiciatoria situación.

Sólo nos queda la esperanza —canción aparte— de que se pierda por un gol, cuando nos tenían acostumbrados a jarros de agua mucho más fríos. Vaya por delante, que nadie tergiverse nuestras intenciones, que confiamos en la reivindicación del equipo, esa recuperación en los partidos de fuera, que haría felices a todos los integrantes de la familia "rojiblanca". De momento... sigue tocando esperar. Así es la vida, digo, el fútbol.

¡BREOGANI, ¡BREOGANI, ¡BREOGANI!

Desde principio a fin; del minuto uno al cuarenta, el público no paró de animar a La Casera-Breogan, en el partido que nuestro representante en la División de Honor de baloncesto tuvo que solventar con el Juventud de Badalona. Y esto sirvió, como nosotros habíamos anunciado en su día, para vitaminizar la moral de los jugadores locales e impulsar sus dotes y cualidades baloncestísticas hacia un rendimiento mayor. Así el Breogan superó al Juventud (86-75) en el marcador, ante la sorpresa y el enfado de quienes están acostumbrados a ganar casi siempre.

El espectáculo fue extraordinario. El Palacio de los Deportes registró una buena entrada, y el ambiente, si con un termómetro se pudiese medir, alcanzaría la mayor cota de la temporada, porque lo acontecido fue realmente el no va más. Sobre la cancha y fuera de la cancha. Pues si el público en las gradas hizo lo suyo, los jugadores en el parquet, como auténticos colosos, fueron minando a un antagonista con más y mejores medios, pero que tuvo que rendirse ante la evidencia de un esquema táctico concienzudamente estudiado. Porque el baloncesto, aparte del yo vi, tu viste, el vió, tan usado, y que sirve para pretectar los conocimientos del sujeto, cuando de cambiar impresiones baloncestísticas se trata, también es inteligencia y "pillaría".

Estupendo triunfo, con dos puntos de oro, que de momento son vitales para la permanencia. Al final del partido, un aficionado primó a los jugadores con doce mil pesetas, por el fabuloso partido realizado.

DOS ASES DEL FUTBOL BAJO LA CARPA DEL CIRCO



En su última gran gala benéfica que el Circo Krone de Munich celebra anualmente bajo el lema de "Estrellas en la arena", dos grandes ases del fútbol mundial, el portero Sepp Maier (izquierda) y el "emperador" Franz Beckenbauer (con bigote postizo) tuvieron ocasión de demostrar que no sólo son hábiles equilibristas del balón sino también del plató. — (FOTOFIEL)

EN MONDOÑEDO

SE VENDE

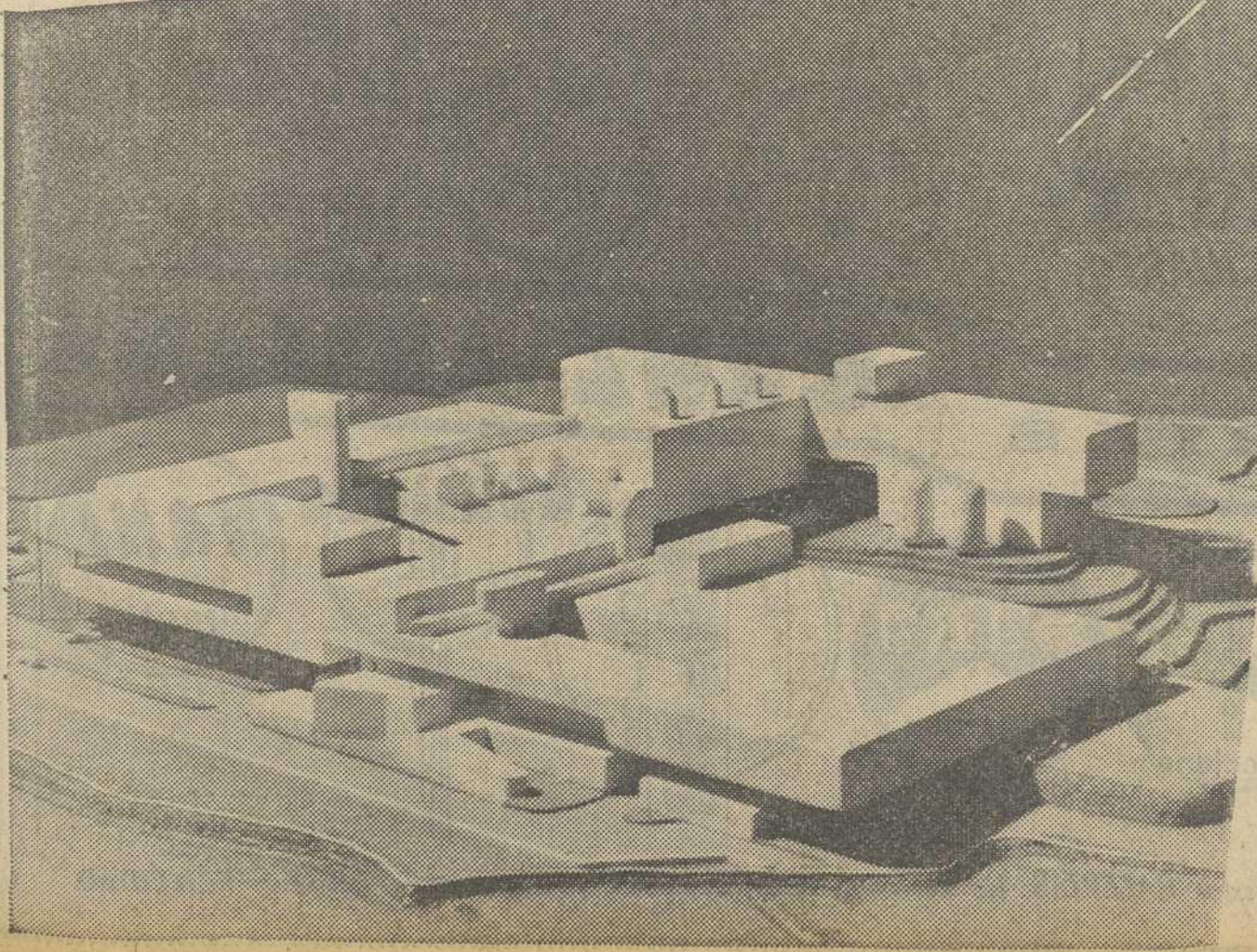
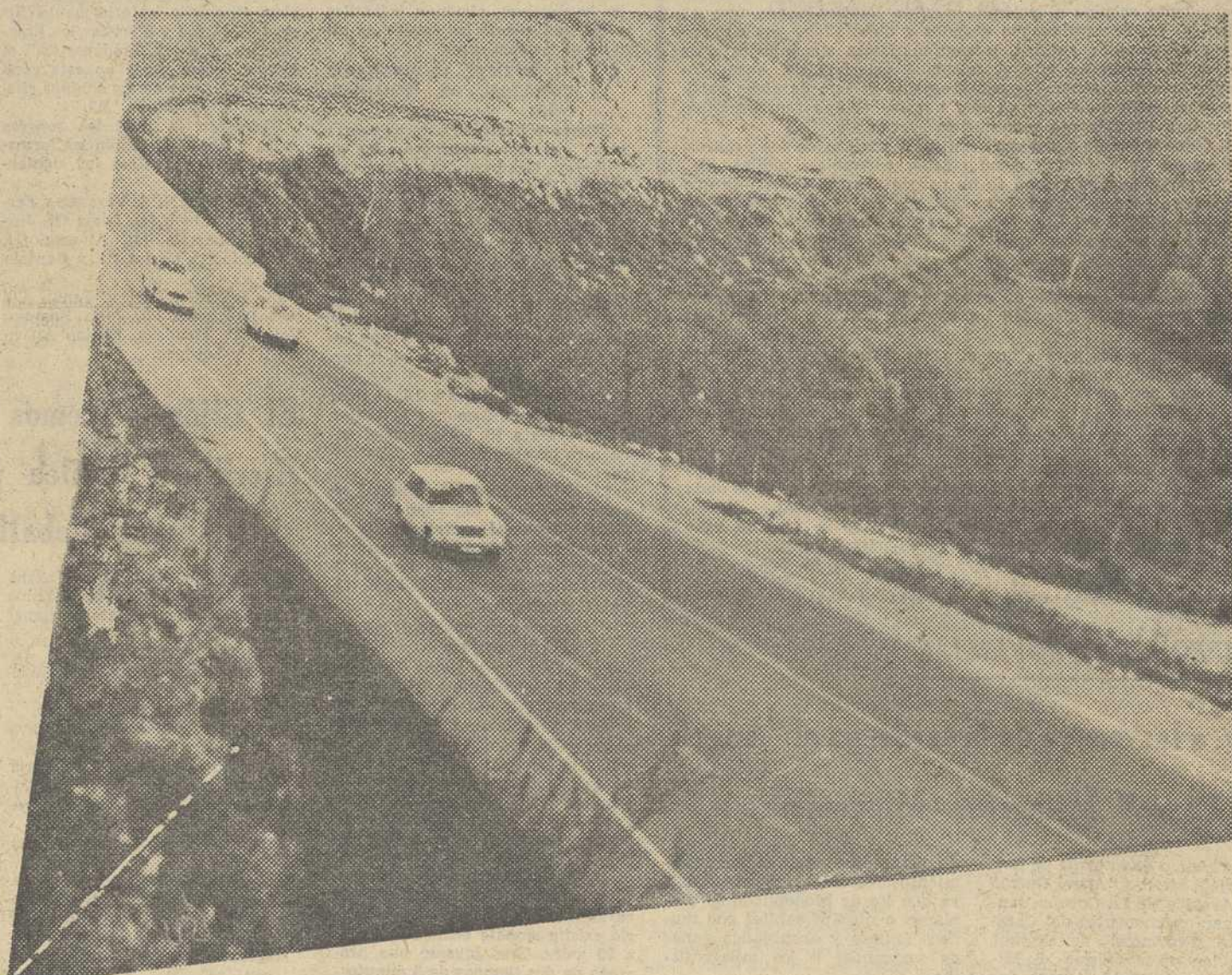
El Progreso

desde las primeras horas de la mañana en:
HOSTAL MONTERO (frente a la estación de servicio)
BAR CASTRO (Administración Empresa Ribadeo)
LIBRERIA ALVITE (Plaza de la Catedral)
VIUDA DE MANUEL LEDO
MANUEL LOMBARDIA

HA

IDASA

Ingeniería del Atlántico, S.A.



**felices
pascuas**

DEPORTES

ACTUALIDAD BREGANISTA

El premio de Joaquín de la Barrera.-Un ambicioso proyecto de la Peña Breogán.-La lesión de Lerma.-Ya somos el "jugador número siete"

La euforia despertada por el triunfo de La Casera-Breogán sobre el Juvenil de Badalona, del que con tanto relieve se ha ocupado en estas últimas fechas la Prensa Nacional, dio lugar a emotivas reacciones por parte de los aficionados, con nota destacada para don Joaquín de la Barrera Varela, que otorgó un premio de doce mil pesetas a los jugadores participantes en el encuentro, premio que ha venido a constituir un estuendo aguinaldo en estas fechas navideñas.

LA PEÑA BREGANISTA Y SUS PROYECTOS
El pasado lunes celebramos la victoria breoganista, con el entusiasmo Corredora en calidad de excepcional anfitrión y tuvimos oportunidad de enterarnos de los propósitos que animan a esta Peña en su afán de apoyar al máximo al Club representativo de Galicia en la División de Honor del baloncesto nacional. Uno de los proyectos más ambiciosos es el de celebrar una subasta de cuadros que puedan ser regalados por los más prestigiosos pintores gallegos, a todos los cuales y en esta hora de revitalización regional, se van a dirigir en solitud el apoyo necesario para un Club que no en vano se llama Breogán.

Cien mil banderines, al precio de veinticinco pesetas unidad, serán bien pronto distribuidos asimismo y esperamos que su de-

manda haya de ser también importante.

EL "JUGADOR NUMERO SIETE"

Públicamente hemos de agradecer al infatigable Higinio Gómez sus afectuosas palabras de reconocimiento a la colaboración que la Prensa viene prestando esta temporada —exactamente igual que en las precedentes— al Breogán, al que realmente hemos estado siempre unidos, como asimismo al baloncesto luso que realizamos labores críticas en este deporte un motivo de cordial satisfacción.

GANAR UN PARTIDO FUERA

Este es el compromiso que los jugadores breoganistas tienen adquirido ahora con sus seguidores. Nosotros estamos totalmente convencidos de que, a pesar de la importancia que en este deporte tiene el factor cancha propia, que jornada tras jornada parece agudizarse aún más, si nuestros hombres se lo proponen serán capaces de conseguirlo. Y en ello nos da la razón Juan Quiñó, que es el primero en estar convencido de la posibilidad existente.

J. M. G.

BALONCESTO

TORRENTS, UN ARBITRO QUE PERDIO LOS ESTRIBOS.- LA CASERA-BREGAN PUEDE SER SANCIONADO POR LA FORMA EN QUE SE REDACTO EL ACTA DEL PARTIDO CONTRA EL JUVENTUD

La verdad es que hace tiempo que hemos dejado de sorprendernos por lo que se refiere a acontecimientos relacionados con el deporte; pero, si nuestra capacidad de asombro permaneciera todavía incólume, habría como para hacerse cruces primeramente con el acuerdo tomado por el Comité de Competición, al archivar el expediente relativo al polémico partido Nautico-Pineda, que no le impidió seguir sancionando después a otros Clubs por circunstancias de pequeña entidad, y continuáramos signándonos a la vista de la forma en que el colegiado principal del encuentro Breogán-Juventud, señor Torrents, respaldó el acta de dicho partido, con el evidente riesgo de que nuestro equipo representativo en Primera División sea nuevamente sancionado.

El señor Torrents alega que, contra la persona de los árbitros, se lanzaron objetos tales como chicles, caramelos, colillas, etc., que el reloj oficial se avería en un par de oportunidades —lo que es exacto—, pero queriendo expresar que tal contingencia es de la responsabilidad del Club local, cosa que nos parece absurda, y agregando a lo expresado que, como consecuencia de la supuesta quinta falta personal de Víctor Escorial, que en realidad era la cuarta, como así se reconoció después, se había producido una fricción entre el delegado de campo y Francisco Buscató, enlazándose luego en la discusión los dos entrenadores e incluso los jugadores.

Francamente nos parece que el señor Torrents, cuyo arbitraje hemos aceptado como correcto en líneas generales en nuestra crónica del martes, se vio también afectado por los nervios y ya que ni apreciamos la importancia que él quiere darle al incidente del "cincos rojos" de Escorial, ni tampoco vimos tales objetos arrojados por parte alguna, al menos con carácter visible desde donde nosotros nos encontramos, y en cuanto a la corrección de todos los jugadores de uno y otro equipo aquella está fuera de toda duda para quienes nos hallamos presentes en la oportunidad.

En fin, esperamos acontecimientos, pero de lo que no cabe duda es de que el señor Torrents se "ha pasado".

J. M. G.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Hoy, a las cuatro de la tarde, en el "Angel Carro" Milagrosa - Mindoniense

A las cuatro de la tarde de hoy, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, tendrá lugar un encuentro del Campeonato Provincial de Fútbol, siendo los protagonistas el Milagrosa y el Mindoniense, dos equipos de muy similares características, y que pueden brindar a los aficionados unos buenos minutos de fútbol. Es imprevisible lo que puede suceder en este encuentro, aunque mucho nos tememos de que los dos puntos se quedarán en casa, ya que el Milagrosa, si por lógica nos fiamos, no debe de tener muchas dificultades para superar al antagonista

de turno. Aún así, el enfrentamiento resultará disputadísimo, ya que los de Mondoñedo se despiden de nuestra capital con muchos ánimos y acentuadas ganas de sorprender a los milagrosistas.

S. D. MILAGROSA

Se pone en conocimiento de los jugadores de esta sociedad, que deberán personarse hoy, a las dos de la tarde, en la Cafetería Mallorca. Los convocados son los siguientes: Xabarda, Moncho, Otero, Toñito, Morandeira, Víctor, Villabell, Carlos, Viñas, J. Angel, López, Mauri, Simón y Miguel.

TROFEO DE NAVIDAD DE LA ESCUELA DE BALONMANO

LOS MARISTAS CAMPEONES EN ALEVINES Y CADETES, FRANCISCANOS EN INFANTILES, Y SAGRADO CORAZON EN BENJAMINES

En los últimos semanas, y organizado por la Escuela de Balonmano de Lugo, dependiente del Comité Provincial de Balonmano Escolar e Infantil, que a su vez depende de la Delegación Provincial de la Juventud, se han venido desarrollando distintas eliminatorias del Torneo de Navidad, en las categorías de benjamines, alevines, infantiles y cadetes, siendo las finales de los mismos las siguientes:

EL PUENTE, 18; SAGRADO CORAZON, 20. (BENJAMINES)

Tomaron parte en esta categoría cinco equipos, que fueron los siguientes: Gándaras "A", Gándaras "B", El Puente, Franciscanos y Sagrado Corazón. Se jugó o disputó el trofeo, al igual que en las otras categorías, por sistema de eliminación, y llegaron a la final El Puente y el Sagrado Corazón, tras eliminar respectivamente a Gándaras "A" y Franciscanos, en semifinales. El partido final resultó muy entretenido, y en él a pesar de ir perdiendo en el descanso el Sagrado Corazón por 13 goles a 10, al final acabó imponiéndose por el tanteo de 20 goles a 18. Dirigieron el encuentro los señores Sande y Barreiro.

EL PUENTE: Baamonde; Vázquez, Castiella (5), Díaz (9), Núñez (1), Javier (1) y Reinoso (2).
SAGRADO CORAZON: Corujo y Rodríguez; Rogel (11), Rodríguez (2), Mouriz, Santos (4), Piñero (2), Pol, Centelles (1).

MARISTAS, 30; GANDARAS, 28. (ALEVINES)
En la categoría alevín tomaron parte los seis equipos siguientes: Gándaras "A", Gándaras "B", El Puente, Franciscanos, Sagrado Corazón y Maristas. Para llegar a disputar la final el Gándaras "A" tuvo que eliminar anteriormente a Gándaras "B" y Sagrado Corazón. Por su parte el Maristas hubo de aparecer en semifinales a los Franciscanos. El partido final fue muy bonito e interesante; en el descanso venían los Maristas por 12 a 6, pero al final del tiempo reglamentario existía empate en el marcador, a 23 goles. Tras jugarse una prórroga de dos tiempos de 5 minutos, se alzó vencedor el equipo de los Maristas por 30 goles a 28. Los equipos a las órdenes de los señores Sande y Tuto, alinearon así:

GANDARAS "A": Rodríguez y De Ramiro; Villarino (12), López (2), Pereira (2), Díaz, Argerey (12), Fernández, Chao, Piñero, Francisco y Saavedra.

MARISTAS: Nieto y Armesto; Miranda, García, Torres (2), Castro

(4), Santos (11), Seijas (3), Sueiras (3), Quiroga, Álvarez (2), Genarito (5).

FRANCISCANOS, 21; EL PUENTE, 5. (INFANTILES)

En la final infantil, se enfrentaron Franciscanos y El Puente, venciendo los primeros por 21 goles a 5 (11-1 en el descanso), y que habían eliminado anteriormente Sagrado Corazón y Maristas los Franciscanos, y a las Gándaras "A" el Puente. Tomó parte en esta competición a parte de los equipos citados ya, el Gándaras "B".

Dirigieron la final los señores Arias y Barreiro, siendo las formaciones de los equipos las siguientes:

FRANCISCANOS: Vázquez y Fernández; Castedo (4), Lema (1), Jorge (5), Lamela (4), Álvarez (1), Cuadrado (1), Carlos (1), y Gonzalo (4).

EL PUENTE: Arias; Penín, López, Rodríguez (2), José, Pampin, Veiga (2), Mendoza, Fontao Aparicio (1) y Lorenzo.



"LIFTADOS" Por J. S.

Chris Evert, mejor jugadora de USA

La tenista norteamericana Chris Evert ha festejado su 21 cumpleaños con la designación de mejor jugadora de los Estados Unidos de 1975, por la Federación de Tenis de este país.

La lista de las mejores es la siguiente:

- 1.— Chris Evert.
- 2.— Nancy Gunter.
- 3.— Julie Heldman.
- 4.— Wendy Overton.
- 5.— Marcie Louie.
- 6.— Mona Schallau.
- 7.— Kathi Kuykendall.
- 8.— Jane Newberry.
- 9.— Terry Holladay.
- 10.— Rosemary Casals.

NO HA SIDO ESCOGIDO ASHE

Arthur Ashe está disponible para el match entre Estados Unidos y Méjico por la Copa Davis, pero el capitán del equipo norteamericano, Tony Trabert, no le ha escogido para ese encuentro. Según ha anunciado el presidente de la Federación de Tenis de Estados Unidos, Stan Malles, la decisión de Trabert se debió a que Ashe no es tan eficaz en pistas de tierra como lo es en pistas rápidas, hierba o sintética.

Y Méjico ha eliminado a Estados Unidos, lo que ha suscitado fuerte reacción en la opinión norteamericana por la ausencia de Ashe del equipo.

También se ha criticado la designación de Stockton y Van Dillen para formar el equipo de dobles, en lugar de formarlo con Connors y Gottfried.

El resultado es que Ramírez y un Marcelo Lara extraordinario eliminaron al poderoso tenis norteamericano.

Se disputó el "I Trofeo de Navidad" de atletismo escolar en Chantada

CHANTADA. — (De nuestro corresponsal, ANXEL). — Tuvo lugar en nuestra localidad, el "I

Trofeo de Navidad" de atletismo escolar, en todas las categorías tanto masculina como femenina. El trofeo fue organizado por las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina, con la colaboración técnica de los muchachos de la Organización Juvenil Española de nuestra localidad.

Los participantes fueron unos 150, pertenecientes a todos los Centros Escolares de la villa, que demostraron a lo largo de todo el recorrido su gran preparación y entusiasmo.

La prueba fue seguida por un gran número de público, en su mayoría jóvenes, que animaron sin descanso a sus compañeros. Una vez finalizada la prueba, que tuvo gran brillantez, se procedió al reparto de premios, en las instalaciones de la Escuela de Formación Profesional.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

- Alevines masculinos:**
- 1.— Luis Miguel Arias Serna, C. N. Chantada.
 - 2.— Jesús Moure Mosquera, C. N. Chantada.
 - 3.— Antonio Aguiar, C. N. Chantada.
- Infantiles masculinos:**
- 1.— Jesús Pateiro Goyanes, C. N. Chantada.

ESTUDIANTES: Castro-Gil; Fente y Rabade, Vila (2), Fouce, Gómez (4), y Garza (1).

Este es el pequeño resumen de lo que ha sido el Torneo de Navidad, y primero de los que este año se han llevado a cabo en nuestra ciudad organizado por nuestra Escuela de Balonmano. Enhorabuena a los campeones.

Opinión del fotógrafo agredido sobre la sanción de Costas

VALENCIA, 24. — (ALFIL). — «No desearía opinar sobre el incidente y sobre la sanción a que ha dado lugar», ha declarado el fotógrafo de la agencia «Cifra Gráfica» en Valencia, Francisco Pérez Aparisi, con el que tuvo un incidente el jugador barcelonista, Costas, tras el partido último, Valencia - Barcelona.

Tras el encuentro, en el túnel de los vestuarios, mientras el fotógrafo explicaba a su ayudante el motivo de las iras del público, Costas entendió que se dirigía a él, insultando gravemente al reportero gráfico, quien se enzarzó a golpes con el jugador.

Por este incidente, Costas ha sido sancionado con un partido de suspensión, en la reunión del Comité de Competición celebrada anoche.

El señor Pérez Aparisi, agregó: «Lamento mucho todo lo ocurrido, y siento el castigo impuesto al jugador, pero por mi parte no podía tolerar lo que dijo de mi madre. Eso no se lo tolero a un jugador de fútbol ni a nadie. También pienso que si una persona no puede aguantar al público, no debe comparecer en «escenas». Y la cosa empezó con el público, y no conmigo. Pero, repito, siento esta sanción. Es la primera vez que me ocurre una cosa de estas en mi larga vida profesional, y no desearía verme otra vez en la necesidad de defender la honra de mi madre a puñetazos. Creo que con esto queda todo explicado».



COSTAS

REACCION EN BARCELONA ANTE LAS SANCIONES

BARCELONA, 24. — (ALFIL). — «La sanción a Costas nos ha sorprendido y además la estimamos incorrecta. Por ello, el Barcelona va a presentar recurso inmediatamente contra la misma», ha manifestado el presidente del Barcelona F. C., Agustín Montal, respondiendo a preguntas de un redactor de «Alfil».

«Sobre los partidos de suspensión a Mir, nada podemos hacer ya que se han aplicado de acuerdo con lo que indica el acta del partido, por cuestiones ocurridas dentro del terreno de juego y en el curso del mismo. Pero el caso de Costas es completamente distinto.

Ocurrieron los hechos fuera del campo, concluidos el partido y podríamos decir que la acción de nuestro jugador correspondió a una auténtica provocación, de ahí que recurramos contra el acuerdo de sanción».

«Además —concluye Montal— Barcelona - Madrid, se registró un incidente similar en el campo del año pasado, en vísperas de un Celta, y el jugador madrilista que lo protagonizó, no fue sancionado. Parece muy poco normal que en idénticas circunstancias y ante un Barcelona - Madrid también un jugador barcelonista sea sancionado con un partido, precisamente para este partido...»

TRIUNFADOR EN SCHLADEMING



La foto recoge un instante del espectacular descenso de Hans Minterser, de Austria, que resultó vencedor en el slalom celebrado el domingo, día 21, en la localidad austriaca de Schladming. — (Foto CIFRA GRAFICA)

EL REAL MADRID EN LA CASA DE LA VILLA



La corporación municipal madrileña, presidida por el alcalde, señor García Lomas, ha ofrecido una recepción en el ayuntamiento, la Casa de la Villa, como se le conoce entre los madrileños, al Real Madrid F. C., tras haber obtenido los títulos de Campeón de Liga y vencedor de la Copa del Generalísimo en la temporada 1974-75. Al frente del equipo madrilista, figuraba su presidente, don Santiago Bernabéu. El señor García Lomas tuvo palabras de felicitación para los jugadores y directivos del club, ofreciendo a los jugadores, en nombre de la ciudad, sendos obsequios que recordasen su reciente éxito. — (Foto Cifra Gráfica)

LA BOUTIQUE DEL CALZADO

much* AJUARES

AZOR

PANEBEL boutique

calzados DULME moda en zapatos

CALLE CRUZ

CRUZ ARMANA

GALERIAS

LA MODA PARA NIÑOS ANDO

CONCHITA confecciones

SARA boutique

ANDRON

boutique DEL FLECO

NANI moda infantil

Los 10 establecimientos de estas GALERIAS, les deseamos a todos unas fiestas llenas de AMOR y FELICIDAD

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO
COCHES USADOS
Avda. La Corona, 97.
Teléfono 21-78-47. LUGO.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consultenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio-automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

SPORT AUTO, Simcas 1000, revisados, varios modelos. Baratos.

SPORT AUTO, R-5, varios semiestrenos, un año.

SPORT AUTO, 127 matrícula B, maravilloso.

SPORT AUTO, Mini 1275, preparadísimo, extras.

SPORT AUTO, Seat 600, matrícula letras; impecables, todos modelos.

SPORT AUTO, Renault-8, elegir precio-color.

SPORT AUTO, R-10, elegir precio-color, impecables.

SPORT AUTO, muchos 850 N y Especiales, toda prueba. Varias matrículas.

SPORT AUTO Seat 1430, impecables, varios.

SPORT AUTO, Renault Caravelle, metalizado, garantía total.

SPORT AUTO, Renault-4 L, muy baratos, totalmente revisados.

SPORT AUTO, Fray Plácido, 9. Avenida Coruña, 83. LUGO.

TALLERES Dekavol: Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22. Telf. 21-75-09.

SPORT AUTO vende Renault-12 Familiar. Varios.

COLDA vende furgoneta D. K. W. Varios. Estado impecable. Matrículas letra. Avenida Coruña, 164.

COLDA vende Land-Rover. Varios modelos. Muy buen estado. Avenida Coruña, 164.

VENDESE Seat 600-D. Teléfonos 21-22-97 y 21-73-61.

COLDA vende furgoneta SAVA. Seminueva. Matrícula letra. Avenida Coruña, 164.

COLDA vende Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Toda prueba.

SPORT AUTO, Renault 12-S, impecable.

SPORT AUTO, Seat 132 gas-oil, matrícula B Lugo. Seminuevo. Motor Mercedes original.

SE VENDE camión Europa con caja metálica. Agencia Sindo Pol. San Roque, 14.

COMERCIAL LAMAS vende caravana - camping de ocasión. Facilidades.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Telf. 21-87-61.

VENDE Seat 600-D. Telf. 22-15-53.

CASTANAL tiene el coche que usted desea. Visitenlo. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

TALLERES DOMINGUEZ. Teléfono 33-01-53. Meira, venden: Seat 1430, 124-D, 127, 850 y 600-D y E. Renault-8, 4-L y varios 4-F. Citroën Dyane-6 y ASK. Land-Rover-88 y 1300. D.K.W. Camiones y furgones Avia, carné 1-A y 2-A. Revisados y con grandes facilidades pago.

Alquileres

SE ALQUILAN bajos y entretecho en Pastor Díaz, 42. Informes: Teléfono 21-12-66, de 12 a 1.

SE ALQUILA entretecho muy céntrico propio para boutique o similar. Teléfono 21-16-35.

ALQUILASE piso, soleado. Teléfono 21-49-08.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Cafetería Argentino.

SE ALQUILA piso amplio para oficina en Travesía Quiroga Bañeros. Informes: Quiroga Bañeros, 2-1-0 - izquierda.

ALQUILASE o vendese local, bastante céntrico. Teléfono 22-37-40. Sólo mañanas.

ALQUILASE piso tercero, zona Parque, con calefacción central. Informes: Doctor Castro, 11.

ALQUILO piso nuevo céntrico. Informes: General Sanjurjo, 80-1-0.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entretecho. Telfs. 22-23-63 y 22-08-78.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1-0.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azcárraga (Carretera de Castro). 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

VENDESE plaza garaje, para un turismo. En Pastor Díaz. Teléfono 21-35-09.

VENDESE casas calle San Froilán, números, 26-28. Telf. 21-61-16.

LAYBE, vende piso en calle Río Navia. Calefacción individual. Facilidades pago. Informes en Ruanueva, 13.

SE VENDEN dos pisos en primera planta, sin dividir, con plaza garaje, en Pastor Díaz, 42. Informes: Teléfono 21-12-66 de 12 a 1.

LAYBE, vende magníficos pisos llave en mano desde 1.500.000 pesetas.

LAYBE, vendemos piso céntrico amueblado. Calefacción, plaza garaje y amplia terraza.

LAYBE, vendemos bajo 179 metros cuadrados en Serrano Surfer. Precio, 1.300.000 pesetas.

LAYBE, vendemos piso en calle Hermanos Carro. Superficie 180 metros cuadrados, con calefacción.

PISO nuevo, próximo Estación Autobuses. Cocina con galería, cuatro habitaciones, baño, ase, terraza, trastero. Cataol, D-1-9-0-Deha. Teléfono 22-31-89.

LAYBE, vende extraordinario piso con ascensor, calefacción y plaza garaje. 117 metros cuadrados. Precio interesante.

LAYBE, vendemos pisos próxima entrega de 165, 135, 115 y 100 metros cuadrados, respectivamente. Calefacción, ascensor. Entrada mínima. Máximas facilidades.

LAYBE, vende piso terminado totalmente en esquina. Plaza garaje, ascensor, calefacción y trastero en sótano. 1.400.000 pesetas.

LAYBE, vende bajo 270 metros cuadrados, en Ortiz Muñoz. Precio 2.000.000 pesetas.

LAYBE, vendemos solares buena situación. Seis plantas autorizadas. 15 y 8 metros de fachada. Precios interesantes.

VENDO piso nuevo a estrenar, cinco habitaciones, zona Santo Domingo. Informes: De 12 a 1. Teléfono 21-56-14.

SE VENDEN o alquilan bajos comerciales, garaje un coche, sótano, habitación independiente, muy céntricos. Informes: Plaza del Campo, 9 - 2-0.

AGENCIA TORRON vende piso. Calle Mallorca, 5 habitaciones, calefacción. Precio económico.

LAYBE, vendemos magníficos pisos a estrenar, calefacción y parquet en calles Río Navia, Ortiz Muñoz y Prado.

LAYBE, vendemos plazas garaje en edificio céntrico. Informes.

SE VENDE parcela, 2.000 metros cuadrados, ideal para chalet a quince kilómetros de Lugo, en carretera de Lugo a Vegadeo. Informes: Llamar teléfono 29. PRIOL.

VENDO CASA de dos pisos, bien situada, libre Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

LAYBE, vende pisos en construcción desde 1.230.000 pesetas. Mínima entrada.

VENDO PISOS totalmente terminados y en construcción, distintas situaciones y precios. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garaje. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDESE, zona Plaza Campo, casa libre inquilinos. Razón teléfono 21-15-50, (3 a 4), (10 a 11 noche).

VENDESE piso céntrico, acogido, 130 metros cuadrados, calefacción central y ascensor. Teléfono 21-68-21.

SE VENDE piso en construcción, esquina buena situación. Teléfono 21-15-40.

VENDO CASA, calle Nórreas, 5. Informes. Santo Domingo, 13-4-0.

NUNEZ TORRON vende pisos. Calle Río Naria, desde 975.000 pesetas. Facilidades hasta quince años.

NUNEZ TORRON vende piso Polígono Fingoy, 6 habitaciones, 2 terrazas, 3 cuartos baño, calefacción y agua caliente central, 2 plazas garaje, 2 ascensores, trastero en planta baja, entrada de servicio. A estrenar. Facilidades de pago.

NUNEZ TORRON vende duplex cuarto y quinto en Río Ser. Precio interesante.

NUNEZ TORRON vende pisos en calle Primavera, calefacción y plaza garaje. Desde 1.850.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende pisos desde 900.000 pesetas. Calle Lavandera.

NUNEZ TORRON vende pisos Montero Rios. Facilidades a 15 años. Calefacción central. Precio desde 1.400.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende pisos en calle Tuy, calefacción y agua caliente central, garaje. Desde 1.900.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende piso en Cataol, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, servicio.

NUNEZ TORRON vende piso en Plaza de España. Precio interesante.

VENDO PISO. Marina Española, 5. Informes, primero.

Traspasos

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

TRASPASO hermosa tienda de ultramarinos, gran situación, mucha venta, renta antigua. RODRIGUEZ LORIT J. Plaza Ramón Montenegro (Agencia). Teléfono 22-04-92.

SE TRASPASA acreditada freiduría-chocolatería "Apolo XI" Informes en la misma.

TRASPASO ultramarinos, casi sin renta. 18 de Julio. Telf. 21-34-69.

SE TRASPASA bajo 80 m2. Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-45-32 y 21-50-90.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

TRASPASASE almacén de maderas, céntrico. Poca renta. Teléfono 21-18-98.

TRASPASAMOS

Bar Restaurante

CÉNTRICO

MAGNIFICA CLIENTELA

GRANDES FACILIDADES

Informes: Teléfono 21 87 61 - LUGO

TRASPASO frutería. Ruanueva, 10.

TRASPASO Café-Bar. Bien situado. Informes: Teléfono 22-07-77.

TRASPASO local, Galerías Santo Domingo, 2. Renta mínima, facilidades pago. Información: Manteguerías Dionisio Bohorque.

TRASPASO amplísimo almacén, con frigorífico, capacidad tres toneladas y media, con estanterías, renta mínima. San Froilán, n.º 13. Información: Manteguerías Dionisio Bohorque. Galerías Santo Domingo, 2. Facilidades pago.

TRASPASAMOS cafetería céntrica. Renta baja. Decoración moderna. Informes NUNEZ TORRON.

VENDO fábrica licores, bebidas pudiendo trasladarla si se desea a Lugo por escasez de fábricas en esa provincia. Doy facilidades. Informes: A. Molina, 3-1-0. "Munat", La Coruña.

ULTRAMARINOS moderno, bien situado, poca renta. Teléfono 21-55-36.

OVIEDO. Traspaso Autoservicio. Calle Alveñiz, 21. OVIEDO.

Demandas

SE NECESITA chófer carnet 1-0, mucha práctica en ruta. Agencia Sindo Pol. San Roque, 14.

SE NECESITA chica fija. Edad máxima 30 años. Informes: Doctor Portela, 11 - 4-0.

SE NECESITA chica fija, matrimonio solo. Edad máxima 30 años. Informes: Gil Yuste, 2-2-0.

ADETE, edad 14 años. Se necesita casa de confectiones. Hablar teléfono 21-29-09. (De 10 a 1, y de 4.30 a 7 de la tarde).

IMPRESA Provincia, precisa cajista. Informes: Telf. 530-664.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche

SE NECESITA señora fija, mediana edad, cocina sencilla. Dos de familia. Hay asistenta. Teléfono 208171. Plaza María Pita, 4-2-0. La Coruña.

SE NECESITA chica fija o mandadera todo el día. Informes, de 2.30 a 4 y de 7 en adelante. Calle Montevideo, 6 - 1-0 - Izqda.

TRASPASO Café - Bar. Onésimo Redondo, 29. Teléfono 21-45-92.

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)

medad en el año de 1964 fueron de nueve millones habiendo sumado dichas recetas, en el año 1974, 21 millones y medio.

El coste total de las prescripciones de sedantes en 1974 fue de 11 millones de libras esterlinas (1.475 millones de pesetas).

* POLICIA MONTADA PARA GUARDAR ARBOLES DE NAVIDAD

Refuerzos de la policía montada han sido enviados para proteger contra ladrones de pinos y abetos utilizados como árboles de Navidad.

Los finlandeses gastan más de doscientos millones de pesetas en árboles de Navidad para adornar sus viviendas en esta época del año.

* ROBAN EL NIÑO JESUS

Un niño Jesús, que data del siglo XVII, ha sido robado de la Iglesia de San Pancrazio de Positano, en el sur de Italia.

La artística talla en madera formaba parte de un belén instalado en dicho templo. El robo se relaciona con otro registrado en una capilla del cementerio de Somma Vesuviana, a pocos kilómetros de Positano, de una tela del siglo XVII, que representa el descenso de la cruz.

* ASESINATO POR UNA ANTENA DE TELEVISION

Por una antena de televisión, que molestaba a un inquilino fue asesinado un obrero de una empresa de electrodomésticos, en la ciudad de Génova.

Giacomo Camoirano, de 23 años, estaba instalando una antena de televisión en un edificio, cuando uno de los inquilinos le increpó porque consideraba que le molestaba. Ante la respuesta desden-

rosa del obrero, Matteo Conte, de 45 años, disparó con una pistola contra él. Uno de los proyectiles le alcanzó de pleno en el tórax, provocando su muerte instantánea.

* RINA MORTAL POR UNA PELOTA

Andrija Iovic, de 46 años, fue condenado a 20 años de prisión por un tribunal de Tirograd por haber matado a tiros a su vecino Marx Marinovic, de 26 años, porque éste no le quería devolver una pelota.

La pelota de fútbol se había caído en el jardín del vecino y éste, en vez de devolverla, amenazó a Iovic con una pistola que le quitaron unos amigos.

La mañana del día siguiente, Iovic esperó al joven en la calle y le mató de cuatro tiros de escopeta, informa el diario "Politika".

* ASALTABAN CON PISTOLA COLON AL

Una pandilla que utilizaba una pistola de la época de la colonización española para cometer sus asaltos, fue detenida en una acción en la que estuvo a punto de ser muerto a balazos un jefe de la policía local.

Los detenidos tienen los apodos de "Duque" y "Marqués" y se titulaban "La banda de los nobles".

Se ha logrado recuperar la pistola de la época colonial, arma que no funcionaba. Solamente la utilizaban para amenazar a los dueños de las casas comerciales que bien otras especies antiguas, tales como dos candelabros y un reloj.

* VANDALISMO EN LONDRES

El vandalismo, especialmente el cometido por niños y jóvenes, cuesta a la ciudad de Londres más de veinte millones de dólares al año (unos 1.180 millones de pesetas), reveló hoy un diputado laborista.

Según John Cartwright, diputado por la zona de Woodwich, hace falta reforzar las leyes de delincuencia juvenil y pedir a la vez mayor responsabilidad ante los tribunales a los padres de niños y jóvenes que destruyen la propiedad pública o privada.

SE NECESITA chica. Calle Río Naria, 18 - 2-0 - D.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono, 21-51-61.

NECESITO chica. General Mola, 24 - 1-0.

SE NECESITAN señoritas quieran trabajar en horas libres, gestión fácil, grandes ingresos, posibilidades de pasar a ingresar en "Plantilla". Interesadas: Escribir al Apartado 301 de Lugo.

TRABAJE en casa. Elevados ingresos, fácil, único en Europa. Escribir ALBA. Enamorados, 23 Barcelona - 13.

NECESITASE asistenta por las mañanas. Teléfono 21-39-17. (De dos y media a cinco).

Enseñanza

C. I. L. - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases inglés niños 7, 12 años. Razón: Teléfono 21-14-77.

Ganadería

AGRICULTORES, GANADEROS, suscribanse revista nacional "Ferias, Mercados y Mataderos", publicación mensual orientación agrícola-ganadera con suplemento semanal informativo, precios del ganado. Suscripción 650 pesetas doce meses. Escriban FM. Apartado 175. Salamanca.

Huéspedes

PARA DOS chicas empleadas, casa céntrica. Llamar: 21-78-30.

Televisión

REPARACIONES televisión. Teléfono 21-54-56. (Horas laborales).

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos San Roque 46

Varios

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78

30.000 mensuales en casa. Adjuntados sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCION: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguilera, 2. Teléfono 21-29-23.

Ventas

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio inglés 42.500. Comedores.

VENDO granja cerdos a 5 kilómetros Lugo. Bóveda - Bárzacos.

SE VENDEN muebles usados por traslado. Informes: Millagrosa, 2 y 4-2-0 derecha.

PAPEL impreso para envolver co-FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Ref Codina (Montrón). Teléfono 22-09-40.

Agenda

HOY JUEVES, 25 DE DICIEMBRE DE 1975

Luna: cuarto menguante; el sol sale a las 8,36 y se pone a las 17,54

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulatorio "Ceardón del Valle" Teléfono ordinario 21 14 40. Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana 21 27 10

CRUZ ROJA

Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8. 18 de Julio (Dispensario)

Ambulancias Fernández

Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil	22145	Kente	222141
G. Civil de Tráfico	22358	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bomberos	212000
Casa de Socorro	220628	Policia Municipal	212540
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSES			223985
TELEGRAMAS POR TELEFONO			222000

PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago	2210
--------------------	------

SOBRE LA MARCHA

• ALFONSO PERNAS, un joven lucense que triunfa en los Estados Unidos



Hizo lo que tantos gallegos se marchan en busca de la aventura. Se fue a los Estados Unidos. Le decían en Lugo —el es lucense— que era una locura. Al fin y al cabo estaba bien colocado, bien situado. Era inspector de una importante compañía de seguros, de la "Assicuratrice Italiana". Pero no se conformó con ello y, decíamos, se marchó a América, contratado por la "Metropolitan Life Insurance", también compañía de seguros muy importante. Ya allí no se conformó con esto —tenía sus problemas con el idioma— y se dedicó a los negocios. Abrió un importante restaurante en Nueva Jersey, conjuntamente con un socio, gallego, de Orense, Delfino Rodríguez. Estábamos hablando de Alfonso Pernas. Fue el número dieciséis de los hermanos, el último hijo de una familia numerosa.

Empecé trabajando con el señor Yáñez, en la gestoría. Más tarde lo hice con Díaz y Rodil. Por cierto que todos, especialmente Carlos, me ayudaron mucho, lo mismo que don Jesús Díaz y don Jacinto Reguera, profesores míos.

Alfonso Pernas se encuentra pasando unos días en Lugo, a donde viene cada año, porque la tierra le sigue tirando. Nos enseña varios periódicos de allá, donde se habla mucho y bien de su restaurante —pronto abrirá otro—, denominado «Mallorca».

—¿Por qué «Mallorca» siendo gallego?

—Porque Mallorca, al igual que la Costa del Sol y Costa Brava tienen mucho atractivo debido a la publicidad que se les hace en los Estados Unidos, cosa que no ocurre en Galicia, lo que me duele mucho. Pero el negocio es el negocio.

—¿Nunca temiste al fracaso?

—No, nunca. Tengo mucha confianza en mi constancia y en mi fuerza de voluntad. Así es difícil fracasar.

Nos cuenta que todo el servicio del «Mallorca» es español, excluyendo al ayudante de comedor, que es portugués. Es un restaurante especializado en mariscos y en carnes, con una capacidad de noventa personas. Además cuenta con un Whisky Club con una cabida para treinta.

—¿Qué clase de clientela tienes?

—La mayoría es americana, sobresaliendo la judía e italiana, y también algunos españoles, pocos, porque al español le gusta ahorrar demasiado, debido a sus preocupaciones familiares.

Está muy agradecido especialmente a los judíos.

—Son maravillosos y me ayudaron desde el primer momento. Han sido incluso los que me animaron a montar el negocio.

Alfonso Pernas nunca ha creído llegar a donde llegó. Hoy su restaurante —decorado totalmente con material español, que llevó de aquí— vale algo así como unos seis millones de pesetas.

—Esto quiere decir que allí se vive bien...

—Sí, pero hay que trabajar duro. Mira, la mano de obra es carísima y por eso hemos hecho nosotros los trabajos de albanilería, carpintería, fontanería y decoración —por cierto que muy buen gusto según pudimos apreciar en las fotografías—, ya que de lo contrario no era posible. Yo empecé fregando platos cuando todavía hacía seguros. Pasé luego a barman; después estuve de camarero en famosos restaurantes españoles. Para que veas lo que trabajé.

Ahora no tenía pensado venir, pero le avisaron de que su (Pasa a la página anterior)

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

LA ESCRITURA CUNEIFORME

Grotefend descifró en 1802 y en sólo seis semanas, el alfabeto del rey persa Darío

• FUE LA PRIMERA PERSONA QUE LO LOGRO DESPUES DE MUCHOS AÑOS

La Universidad de Gotinga (Alemania) ha declarado recientemente el II centenario del nacimiento de Georg Friedrich Grotefend, primera persona que descifró una escritura cuneiforme (en "forma de cuna").

Así, este "Año de Grotefend" comenzó con la inauguración de la exposición titulada "El mundo del antiguo Oriente: Escritura Cuneiforme y Excavaciones", sita, precisamente, en el Museo Municipal de la ya citada ciudad de Gotinga.

En honor de Grotefend se celebrarán también por vez primera en Gotinga la reunión anual de la Sociedad Oriental Alemana y el Congreso Internacional de Asiriología.

¿QUIEN ES GROTEFEND?

El maestro Georg Friedrich Grotefend, hijo de un zapatero de Múnich, descifró en 1802 —y como consecuencia de una previa apuesta— en sólo seis semanas, el alfabeto cuneiforme del rey persa Darío (que vivió entre los años 522 a 485 antes de Cristo), integrado por 37 signos. Como Grotefend sabía que había sido copiada la inscripción "B" de Persépolis, llegó a la conclusión de que tenía que proceder de un monarca aqueménida; por ejemplo, el propio Darío, que había construido el palacio real.

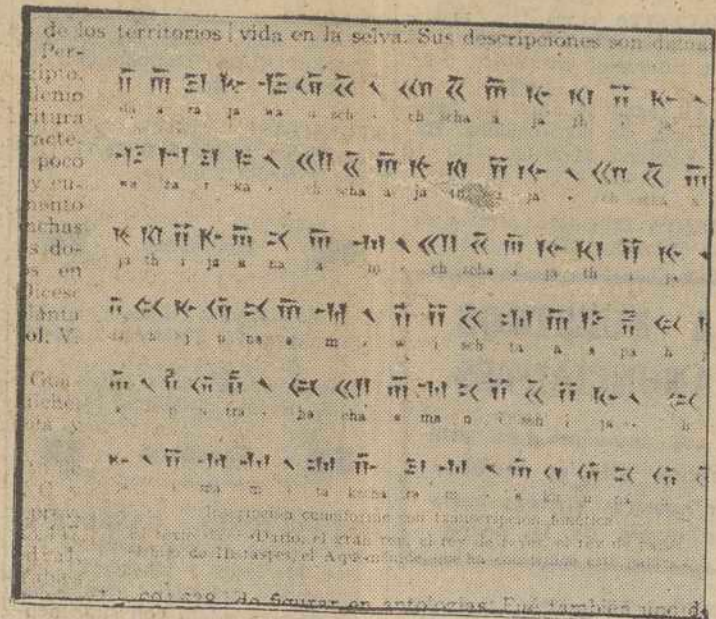
Pero el primer paso que condujo al desciframiento fue la convicción de que el texto tenía que leerse de izquierda a derecha. Otros investigadores habían descubierto antes que las cuñas oblicuas sirven para separar las palabras.

A Grotefend le llamó también la atención que en la escritura cuneiforme apareciese una palabra cuatro veces en tres líneas. Por una inscripción griega sabía que una monarca sasánida del siglo III se titulaba "rey de reyes". ¿Por qué, se preguntó Grotefend? ¿No podía llamarse de igual manera un antecesor suyo? Esa palabra que se repetía tantas veces en la inscripción no podía, pues, significar más que "rey", y cuando se repetía consecutivamente dos veces, tenía que ser "rey de reyes".

Como Darío (el citado "Dareios", en griego) ordenaba que sus inscripciones se grabasen no sólo en el sencillo alfabeto cuneiforme —persa, sino que se hicieran trilingües, es decir, con inclusión de escrituras cuneiformes mucho más complicadas como el babilónico y el asirio, el trabajo de Grotefend fue también el comienzo del desciframiento de muchos otros alfabetos cuneiformes del antiguo Oriente.

DATOS VALIOSÍSIMOS

El desciframiento de las escrituras cuneiformes, que nos suministra conocimientos inestimables acerca de los comienzos de la humanidad civilizada, concluyó hace ya tiempo. Con ayuda de diccionarios y gramáticas especializadas puede hoy cualquier experto leer esas tablillas redactadas por



los escribanos más antiguos del mundo.

En todos los museos y colecciones más importantes del mundo se acumulan más de medio millón de tablillas de arcilla con textos cuneiformes, entre las que destaca la famosa biblioteca del rey asirio Asurbanipal.

Los 226 objetos que integran la exposición de Gotinga corresponden a pueblos y culturas de las que, a principios de siglo, se tenían ideas muy vagas y poco concisas.

Hay que constatar aquí que 216 obras proceden de los Museos Nacionales de Berlín-Est. También el Louvre parisino ha realizado nueve préstamos entre los que destaca la estatua de diorita de Gudea de Lagash (del año 2150 antes de Cristo). El Museo Británico está representado a través de varios documentos cuneiformes, copias del viajero suabio Carl Bellino, que mantuvo grandes

intercambios culturales e intelectuales con Grotefend.

Señalemos, por último, que entre los objetos expuestos destacan los préstamos de Berlín-Est. Este, tales como "el kullu" (Pasa a la página anterior)

EN CASA GALICIA DE NUEVA YORK



Don Dasio Carballeira Tella, Delegado Provincial de Agricultura recientemente hizo un viaje de estudios por los Estados Unidos. En esta fotografía aparece con su esposa e hija, a la izquierda del presidente de Casa Galicia de Nueva York, D. Emilio Flórez, (centro) y el profesor Dr. Enrique Santamarina y esposa (derecha). El Sr. Carballeira dedicó tiempo a visitar la Escuela de Agricultura y Ciencias Ambientales y Estación Experimental de Agricultura de la Rutgers University, la Universidad Estatal de Nueva Jersey, donde hay gran variedad de programas para estudiar el efecto de la contaminación ambiental en animales y plantas.

La guerra de las patatas fritas estalla en EE.UU. • UN NUEVO PRODUCTO DESCONCIERTA LA INDUSTRIA

NUEVA YORK.— (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Arthur SPIEGELMAN, en exclusiva para nuestro periódico). La industria de las patatas fritas ha entrado súbitamente en apuros al verse los consumidores hacia un nuevo producto hecho a base de patata amasada y deshidratada. El nuevo producto ha sumido a la industria en el más profundo desconcierto. El problema está, dicen los otros fabricantes de esta industria, que mueve 1.500 millones de dólares al año, en que esas patatas fritas no son patatas fritas.

La nueva patata frita, creada tras varios años de investigaciones por Proctor and Gamble, el gigante del jabón, ha conquistado según parece un diez por cien del mercado en pocos meses. Este nuevo producto, llamado Pringle's new fangled chips, no se vuelve rancio, y dado que cada patata frita es exactamente igual en tamaño que las demás, se presenta en latas altas y estrechas como las de las pelotas de tenis, con lo que se facilita el manejo y la exhibición.

CONTRAATAQUE.— La industria "tradicional" de las patatas fritas ha contraatacado lanzando una batalla legal y publicitaria

para contener la deglutación de las Pringle's, o al menos para que los norteamericanos sepan que no se les da el producto tradicional, es decir finisimas rodajas de patatas crudas que se frien luego en grasa abundante. Los demás fabricantes están contra un producto hecho de patatas deshidratadas y una serie de productos químicos de nombres impronunciables.

Pero Proctor and Gamble sostiene que una patata frita es una patata frita, independientemente de su contenido. Cosa que niegan sus contrincantes señalando que no puede ser una patata frita un artículo hecho a) con patatas deshidratadas; b) monoglicéridos y d) hidroxianisoles. El objetivo de esta campaña es matar la fuerza vendadora de las Pringle's en la luna y antes de que se adueñen de un país donde parece que un alimento no sabe como es debido si no contiene una serie de productos químicos.

Las esperanzas de mantener la pureza de la patata frita tradicional han sufrido un serio tropiezo con la decisión de la Administración

Moda húngara para la primavera y verano



Media docena de bellas modelos presentan en Budapest los sombreros y bolsos de señora que caracterizarán la moda primavera y verano en 1976. — (FOTOFIEL)

LA VIDA ES ASI

★ LADRONES GALANTES

Atracar un banco, para llevarse 18.000.000 de liras (1.633.356 pesetas) no es incompatible con la buena educación.

★ PISTOLAS DE JUGUETE CON BALAS AUTÉNTICAS

Una fábrica de juguetes ha decidido suspender la fabricación de una pistola que puede cargarse con balas auténticas. El Fryer, jefe de ventas de la empresa "Kusan Inc", de Nashville, declaró que la directiva ha decidido poner fin a la fabricación de la pistola de juguete denominada "Stallion 45" porque el padre de un niño ha descubierto que la pistola puede cargarse con balas de los calibres 35 y 38.

El padre en cuestión es un señor llamado Thomas Clifton, que recientemente le compró una pistola de estas a un hijo suyo de ocho años de edad y posteriormente descubrió alarmado que la pistola podía cargarse con balas del calibre 35.

Los argumentos parecen convincentes. Eso de que en pleno invierno un niño tenga que levantarse antes de las ocho de la mañana —y la madre con él— para llegar a la escuela después de las nueve, se toleraría si no hubiera más remedio, pero no es fácil tolerarlo habiendo más remedio, por ejemplo, de la continuación de las clases en las escuelas clásicas.

—¿Y qué dicen los defensores de la solución de Bretona?—, preguntó.

—No es fácil saberlo, ya que su grupo fue hecho incluso a espaldas del Ayuntamiento. Pero como la pregunta nos parece sensatísima, preferimos que se desplace a Pastoziza algún inspector, o más de uno, y compruebe todo esto que estamos diciéndole. Si se comprueba que nuestros argumentos son falsos, perdemos. Pero como sabemos que no lo son...

Si Bretona ha de tener su grupo, que lo tenga, pues nunca por mucho trigo fue mal año. Pero cada mochuelo en su olivo. Y el olivo de los niños de las parroquias cuyos representantes me visitan, parece que tiene sus raíces en Pastoziza. Los de la zona de Bretona sabrán lo que les conviene.

UNA EXIGENCIA TRASNOCHADA

Cuando charlé por vez primera con Federico Bouza, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, me llevó la sorpresa de hallarme con un hombre cordial y tolerante. Es decir, liberal "malgré lui", que dicen los pedantes. Hasta de fútbol hablamos. Por eso, porque supongo que no perdió esa condición dialogante, me voy a permitir una apostilla al manifiesto que los publicamos el pasado domingo, en el cual, después de expresar su devoción a Franco, como cumple a gente de su Guardia, formula unas exigencias que están en la línea de cualquier grupo de extrema izquierda. Entre ellas, el cumplimiento del Fuero del Trabajador, formulado en 1938 "e incumplido en sus aspectos fundamentales".

Y yo me pregunto: Si el Fuero del Trabajador permanece incumplido desde 1938, ¿no esperó demasiado la Guardia de Franco para exigir su cumplimiento? De 1938 a 1975 van, si no cuarenta y siete años. Mucha paciencia me parece para quienes tienen fama de vehementes.

Y si no lo logran cuando tenían más fuerza, ¿en qué basan ahora su justa pretensión, que plantean como exigencia, cuando esa fuerza parece que lógicamente va a ir a menos?

—oo O oo—

Y felices Pascuas a todos.

BOCELO

★ EL CAVIAR Y EL ORO

El caviar es la única cosa

que vale su peso en oro y podría servir de patrón a las monedas flotantes, según afirma un humorista helvético consagrado a los problemas de la economía y a la gastronomía.

En los comercios de Ginebra cuesta doscientos veinte dólares (12.980 pesetas) el kilo, y aproximadamente trescientos dólares en los restaurantes.

Estos precios astronómicos justifican las iras de los consumidores helvéticos que en épocas de bonanza habían acostumbrado su paladar a este refinado manjar.

Este producto refinado —el verdadero— esto es, el que se pesca entre las brumas del Mar Caspio, comenzó a conocerse hacia 1925 en París y Londres y tuvo un éxito de curiosidad muy pronto desvanecida porque un buen número de degustadores sentían repugnancia por los huevos de esturión. En los restaurantes populares, en los años anteriores a la guerra mundial se ofrecía a precios módicos el caviar negro y el rojo, pero a medida que progresaba la sociedad de consumo en la posguerra, ganó terreno como alimento de lujo.

Paradoja sorprendente es que los propios productores, por ejemplo, los iraníes, apenas si consumen este delicado entremés porque la religión islámica les prohíbe comer huevos de peces, y durante tiempo inmemorial los pescadores de esturiones arrojaban como residuos las bolsas de huevos en los vientres de las hembras.

La palabra "caviar", tan célebre en Occidente, es de origen persa y significa "huevos de esturión preparados". En cambio los rusos comían ya caviar en el siglo dieciséis y fueron los primeros en organizar las pesquerías del Mar Caspio.

En 1953, el Irán impuso el monopolio de la pesca de esturiones en sus costas del Mar Caspio y produce en la actualidad doscientas toneladas de caviar anualmente. Los soviéticos unas quinientas toneladas en el mismo período.

Para obtener esas doscientas toneladas de caviar, las pesquerías iraníes deben sacrificar todos los años ciento veinte mil esturiones hembras.

★ MUERE DURANTE UN RITO FETICHISTA

Victima de un rito fetichista —el "vudú", consistente en pinchar sobre un muñeco de forma humana alfileres y otra serie de ceremonias secundarias— falleció en Regio Emilia, Ornella Bertola, de 35 años de edad.

La víctima, enfermera de un manicomio, había colocado junto al "fetiche" un pequeño brasero, para quemar incienso y hierbas aromáticas, al mismo tiempo que ingería una dosis de barbitúricos. El brasero, al parecer se volcó sobre el suelo, provocando un incendio, al que Ornella Bertola no pudo escapar, ante la incapacidad de reacción producida por los barbitúricos. Cuando intervinieron los bomberos, la enfermera era ya cadáver.

★ SEDANTES

El número de medicamentos sedantes que toma el público en Inglaterra y el País de Gales se ha duplicado en los últimos diez años, según estadísticas del Departamento de Salud Pública.

Las prescripciones de tranquilizantes despachadas en el Servicio Nacional de Enfermedades (Pasa a la página anterior)